Ն 2266

1885 ՓԵՏՐՎԱՐ 23 ՇԱԲԱԹ ԷՐԹԷՍԻ

ՏՕԳՈՒՇՈՒՆՃԸ ՍԷՆԼ.

ԹԷՐՃԷՄԱՆ ԷՖԷՐԵԱՐ

ՄԷՎԱՏՏԸ ԲՈԼԻԹԻԳԻՑԷ ԻԼՄԻՑԷ ՎԷ ՄԻԼԻՑԷ

ՎԷ ՍԱԻՐԷՑԻ ՀԱՄԻ ԵԷՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ ՏԸՐ

ԱՊՕՆԷ ՏԻՑԱԹԼԱՐԸ

Մէհիթիէ 20 ղրուշան

ՕԹԱՄՊՕԼ ԻՋԻՒՆ

Պիր սէնէլիք . . . . . 200 ղրշ.
Ալթը այլըգ . . . . . 105 »
Իւչ այլըգ . . . . . 55 »

ՎԻԼԱՅԱԹ ԻՋԻՒՆ

Բօթա իւէ իրսալ օլունանագլար իչիւն

Պիր սէնէլիք . . . . . 240 ղրշ.
Ալթը այլըգ . . . . . 125 »

40 ԲԱՌԱ

ԻԼԱՆԱԹ ՏԻՑԱԹԼԱՐԸ

Պէհէր սաթրրը իչիւն

1 վէ 2 վէ 3ունի սահիֆէյէ . . . 5 ղրշ.
4ունճու սահիֆէյէ . . . . . 2 »

ԻՆԹԱՐ. Պանգա, Նիրքէթ վէ ուսմուրը սարրաֆիյէյէ այիտ իլանաթ.

2 վէ 3ունճու սահիֆէյէրէ . . . 6 ղրշ.
4ունճու սահիֆէյէ . . . . . 4 »

Զյատէ միատէթ իչիւն իլանաթա այլը բազարլըգ օլուր։

Մէհիաբը սահիֆայա տայիր պէնալէր մէճմանէն գապուլ օլունանագ վէ տէրճ օլունմայան էվրագ իատէ օլունմայանագ տըր։

ԿԻՐԻՆԻՒ ԿԷԶՄԻՇ Ն. 5 ՂՈՒՐՈՒՇ

Իտարէխանէսի, հէյէթը թահրիրիյէսի վէ մաթպասը, Օթամպօլտա Պապը Ալի ճատտէսինտէ նումէրօ 20 խանէտէ տիր։ — Կազէթանըն ուսմուրը իտարէ վէ թահրիրիյէսինէ այիտ քեֆֆիյէի մէվատ հագգընտա Միւտիրի կազէթա Տիգրան Ճիվէլէկեանա միւրաճաաթ օլունանագը կիպի, քեֆֆիյէի մէքեաթիպսին տախի անրն նամրնա կէօնտէրիլմէսի իգթիզա իտէր։

ԿԻՒՆԻ ԻՒՐ ՀԱՎ ԱՏԻՍ

Ինկիլթէրա սէֆարէթի պաշթերճէմանը Սրը Սանտիրան՝ Լօնտրատան մէվրուտ պիր նօթայը բէնճչէնպիհ կիւնիւ խարիճիէ նազրը Ասիմ բաշա հազրէթլէրինէ թէսլիմ իթմիշ օլմաղլա, Պապը Ալինին պու կիւն ճէվապ վերճէճկի իհթիմալտէն պահտ տէմիլ տիր։

—

Հ-դէյէ գրրհլրսրնրն ինչաթլընտան սօնրա խալի գալան գրրհլը սէֆանն տէսթ կեահրնա թերսանէի ամիրէճ եէնի պիր գրրհլը տահա վազ օլունանագ, վէ պու գրրհլը իսէ էն եէնի ուսուլտէ օլարագ ինչա իտիլճեճք իմիշ։

* * *

Պահրիէ նէզարէթինտէ քիւշատ իտիլճեճլինի եազտրըմըզ էլէքթրիգ մէքթէպի իչիւն իգթիզա իտէն ալաթ ու էտէվաթ քեամիլէն Լօնտրայա սրբարրը օլընմըշ տըր։

—

Թիւրքիատա պիր թիճարէթ պանգաբ թէէսիսի հագգընտա թաւիպի թարաֆընտան թագտիմ օլընան լայիհա թիճարէթ նէզարէթինտէ արիզ ու ամիգ թէտգիգ օլունտրգտան սօնրա, բաբօրթօսը մէճլիսը վիւքէյայա արզ օլունմուշ տըր։ Մէճլիսը մէզբիւրլայիհի մէզբիւրէյի թասվիպ ինտէրէք, խաքիբաի Շահանէյէ թագտիմ էյլէմիշ տիր։

—

Ֆրանսա խարիճիէ-նէզարէթի՝ պու քէրրէ մէմալիքը էճնէպիյէտէ պուլունան Ֆրանսրզ գօնսօլօսրընա պիր թահրիրաթը ուսմիյէ իրսալ իտէրէք, Ֆրանսա թիճարէթ վէ սէնայիսինէ ֆաֆտէլի խուսուսաթը պա բաբօրթօ պիտիրմէյէրինի թէնպիհ էյլէմիշ տիր։

—

Թ. Հ-դէյէ-ի՝ Իրան սէֆիրի Մօհսին խանըն թէհրանա ազիմէթի Իրան մէմալիքինտէ իհրասը միւթէսավվէր օլան իսլահաթա մէպնի օլտուգունը զանն իտիյօր։

Կազէթաի մէզբիւրրն պէյանը-նա կէօրէ, սէֆիրը միւշարէյէյհ՝ Տէրսաատթատ միւտտէթը մէմուրիյէթի էնասընտա իսլահաթի վէ իհրաաթը տէվէթը Օսմանիյէ հագգընտա հէր բօսթա իլէ թէհրանա մալիւմաթ վերմէքտէ օլուպ, շիմտի թէհրանա ազիմէթի ամ իսլահաթը մէզբիւրէնին թաթպիգի իչիւն օլմասը միւհթէմիլ իմիշ։

—

Արնավուտլըգտա էմիրիէթը ուսումիյէյէ տիր տէվրան ինտէն չայիալարրն հիչ պիր էհէմմիյէթի օլմայրպ, պազը մալիւմաթը մախսուսէյէ նազարէն, Բիւրգէրինտէ ասայիշ ու ինթիզամը իսալա թէսատտի իտէն պազը բէսան թէվզիֆ օրընարգլարը կիպի, ասաքիրը Շահանէնին մուավէնէթիյէ մէմուրինը մահալիյէ թարաֆընտան իճրա օլունան թէտապիրը սէրիա սէմբէսիյէ ասայիշ իատէ օլընմըշ տըր։

Տիկէր թարաֆտան Սէլանիքտէն իչար օլընտրգընա կէօրէ, ախիրէն Սէլանիք գօմանտանը իլէ մրգտարը վաֆի ասաքիրը Շահանէ՝ Բիւրգէրինէ ազիմէթ իթմիշլէր տիր։

—

Կէչէն կիւն Բումէլի չրմէնտֆէրլէրի իլթիսագ խաթլարընը ինչաթը հազգընտա եազտրըմըզ պիր պէնտ մախսուսատա, Անատօլու չրմէնտֆէրլէրինին տախի լիզումը ինչաթընա տաիր պէյանը էֆֆէտտ էյլէմիշ իտի։

Տիւնքի Լէոբէյ տախի մէզբիւր Անատօլու չրմէնտֆէրլէրինտէն հուսուլ կէլէճէք մուհասէնաթը գիրը սա թատատտ իլէ, օլ պատէ պէր վէճհը ախի իթաի մալիւմաթ իտէյօր։

«Էվրօբա բօլիթիգասընը հալը հազրը՝ սուրէթը մէճմուէնէտէ օլմատըգընտան, Անատօլուտա չըմէնտֆէր խաթլարընը թէմամտի իչիւն Պապը Ալի ճանիպինտէն տէրհալ պիր բլանրն գապուլի մէմուլ տէյիլ իսէ տէ, վիւքէյաի ֆիխամ հազարաթը՝ իչպու տէմիր եօլլարընը թէմտիտի էհէմմիյէթինի գիյատէսի իլէ թագտիր իթտիկինտէն, պու մէսէլէի միւհիմմէ՝ կէրէք Նաֆիա Նէզարէթինտէ վէ կէրէք մագամը Սատարէթտէ նազարը միւթալաայա ալընմըշ տըր։

«Պու խուսուստա Պապը Ալիէ պիրի Ա.յտըն վէ տիկէրի տախի Գասապա չրմէնտրֆէր գումբասեալարը թարաֆընտան իբի լայիհա արզ օլունմուշ տըր։»

—

Ալէմանիանրն Տանցիկ չէհրինտէ 13 ֆամիլեա իգամէթ իտէն պիր պէօյիւք խանէտէն ախիրէն հարիգ զուհուր իտիւպ, աթէշ նէրտիվէնի թուրմուշ օլմաղլա, քիրաճլարտան 6ը թուլումպաճլար թարաֆընտան գուրթարըլմըշ, պիր չօգլարը բէնչէրէլերտէն աթլայարագ իչէրինտէն 4իւ մէճրուհ օլտրզը հալտէ գուրթուլմուշլար իսէ տէ, տիկէր 10 քիչի իլէ 1 չօճուգ եանըպ թէլէֆ օլմուշլար տըր։

ՏԱԽԻԼԻՕՒ

Սատրազամ հազրէթլէրի՝ էվվէլքի կիւն ինչաթը խիթամ պուլմագ իւզրէ պուլունան Լիսան մէքթէպը ճէտիտինէ կիտէրէք, ինչաթի ու թէֆրիչաթընը նազարը մուայէնէտէն կէչիրմիշ տիր։

—Մանասթիրտան իչար օլունտրզնա կէօրէ, Մանասթիր վալիսի Ալի Բէմվալի բաշա հազրէթլէրի՝ ախիրէն Օխրի, Էսարօտա վէ կէօրիճէ ճիհէթլէրինի քէշիթ ու կիւզար իտուպ, էօլիւ վէ սաղ օլարագ 20տէն գիյատէ էշգըյանրն տէրտէսթինէ մուվաֆֆագ օլմուշ տըր։

Վալիի միւշարէյէհին հիմմէթիյէ պիր մաթպաա թէէսիս օլընըպ պիր տէ մաքինա ճէլպ օլընմըշ օլմաղլա, պիր գաչ սէնէլերտէն պէրու թաթիլ օլունան վիլայէթ կազէթասը՝ եագընտա եէնիտէն նէշր օլունճագ իմիշ։

—Բուսիա սէֆարէթի իքինճի թէրճէմանը Մ. Մագսիմօֆ՝ էվվէլքի կիւն Իրան սէֆարէթինէ պիլդիրմիշ, մասլահաթի կիւզար ճէվատ խան հազրէթլէրի իլէ պիր միւտտէթ միւլագաթ իթմիշտիր։

Մ. Մագսիմօֆ՝ եէվմր մէզքիւրտէ Պապը Ալիէ տախի կիտիպ, խարճիյէ նազրը Ասիմ բաշա վէ միւսթէշարը Ֆախրի պէյ հազարաթը իլէ միւլագաթ իթմիշ տիր։

—Հէվալէրը գօմիսիօնը մախսուսը՝ մուգարրէրաթընը գարիպէն Պապը Ալիէ արզ իտէճէք տիր։

—Ճէգիարը-Պահրը-Սէֆիտ վալիլիկինէ թաեին պույրուլան Ղալիպ բաշա հազրէթլէրի՝ մահալը մէմուրիյէթը ճէտիտէսինէ միւթէվէճճիհէն Սէլանիքտէն հարէքէթ իթտիքլէրի թէլէկրաֆլա խապէր ա ընմըշ տըր։

—Սէլանիքտէքի ինկիլիզ ժէնէրալ գօնսօլօսը թարաֆընտան հիւքիւմէթը մէթպուէսինէ թագտիմ օլունան պիր լայիհատա Մակեդոնիանրն ահվալը թիւճճարիյէսինէ տաիր մալիւմաթը մուֆասսալ իթա օլունարագ, էգճիւմլէ Եունանիսթան վէ Սէլանիք տախիլինտէ ինչա օլունան իբլիք ֆապրիգալարընն՝ ինկիլթէրրա իբլիրինին Մակեդոնիատա ըէվանընա խալէլ վէրտիքլէրի պիտիրիմիշ տիր։

—Լէվալէֆենտինին Օրհհիյէ մէճլիսը միխթէլիթի սրը քիթապէթինէ նասպ ու թայինի՝ պու տէֆա հիւքիւմէթ Սենիյէ թարաֆընտան սուրէթը գաթիյէտէ թաստիգ օլունմուշ տըր։

—Իրանտա Համատան էյալէթինտէ եուսուրճագա պէնդէր պուլաչըգ պիր իլլէթ զուհուր իթտիկինի եազմըշ իտի։

Մալիւմաթը ախիրէյէ կէօրէ, կէօյա պիր հաֆթա գարֆընտա իլլէթը մէգքիւրէտէն 100 քիչի վէֆաթ իթմիշ տիր։ Լաքին պիզ պու մալիւմաթը քէմալը իհթիմալա նէզր իլէ, պու պապտէ էն տօղրու մալիւմաթը Պաղատտ մէմուրինը սրհհիյէսինտէն պէքլէրիզ։

Պաղտատ մէմուրինը սրհհիյէսինտէն պիր թապիա՝ հուտու տր Իրանիյէ իւզերինտէ պուլունան խանգին մէգքիտտէ օլորը հալտէ, այտրը էմր իւզերինէ խաթալըզընն նէվի հագգընտա իճրասի թէտգիգաթ իչիւն Համատանա կիթմիշ տիր։

—Միրիլիվա էտհէմ բաշանրն թահթը բիրասէթինտէ օլարագ Մէքթէպը Օենայիտէ ազտը իճթիմա իտէն գօմիսիօն թարաֆընտան վիլայաթը Շահանէտէ թէչգիլի մուգարրէր օլան սէնաթի մէքթէպլերի իլէ, չիմտիյէ գատար գօմիսիօնճա մէվգրի միւզաքէրէյէ գօնուլան մէվատը սաիրէ հագգընտա պիր գրթա լայիհա թանզիմ օլընարագ, մէզքիւր լայիհա թիճարէթ վէ Զբրաաթ նէզարէթինէ թագտիմ օլընմագ իւզրէ իմիշ։

—Ներգուբէնի հազրէթը Շեհրիյարի Օսման պէյ էֆ. հազրէթլէրինին Սթամպօլտա Զենպէրլի թաչտա քեաին մաթպասընընն արգա ճիհէթինտէ պիր քեազտ ֆապրիգասը թէէսիսինէ թէչպիս պույուրտըզընը եազմըշ իտիր։

Մալիւմաթը ախիրէյէ կէօրէ, մէզքիւր ֆապրիգա իչիւն լազըմ կէլէն վէ էվրօբայա սրբարրը օլընան մաքինալարընն պիր գրսմը չէհրիմզէ վիւրուտ իթմիշ տիր։

Իչպու ֆապրիգա իչիւն էվրօբատան պազը ուսթալար տախի ճէլպ օլընմըշ օլտրզընտան, պունլար տախի գարիպէն Տէրսաատէթէ վիւրուտ իտէճէքլէր տիր։

—Մաէթթէսսիւֆ իչիթիրիմիզէ կէօրէ, Պէյօղլունտա մուգիմ միլլէթտաչարըմրզ միւթէպէրընընտան Ե. Է. Նամ զաթ՝ տիւն կիւնտիւզ սաաթ 3 պուչուգ ըատտէլերինտէ Պէյօղլունտա Սագրզ աղաճընտա Ս. Աստուածածին քիլիսէսինին գարշրսընտա քի Նանէ սօգաղընտան կէչէր իքէն, պիր Բուս տէլիգանլըսը էօնիւնէ կէչիպ պիր իքի ատըմ ուզագլըգտա եիւրիւմէյէ պաչլամըշ, վէ պիր արալըգ պիրտէնպիրէ կէրի տէօնէրէք, զաթը մուսմիյէյհին իւզերինէ պիլ հիճուս վէ բալթօսընը խըզ իլէ աչըպ 10 պուչուգ լիրա գըյմէթինտէ ալթուն գօրտօնունը գաբըպ ֆիրար էյլէմիշ տիր։

Սարիգ՝ իչպու դասպը պիր իքի սանիյէ իչինտէ պաչա չրգարմըշ օլմաղլա, մուսմիյէյհ զաթ՝ գօլընը քէնտի կէօչիւնէ պասարագ տահա գըյմէթտար օլան սաաթընը օլսուն գուրթարապիլմիշ տիր։

Պիր թագրմ խրրսըղլարընն կիւնտիւզ կէօզիս իլէ պիյէ ատամ սօյմալարը՝ քէնտիլէրինին տէրէճէսիզ ճիւրաթլարընը իսպաթ իթմէքտէ օլտրզընտան, էհալինին կէճէ վէ կիւնտիւզ պիր պէօյիւք պէլիյէսի օլան պու եատիկեարլարրն հիրը տէրտէսթլէրինտէ չէտիտէն թէէտիպլերի լիզումը տերքեար օլուպ, պու պապտէ Զասլթիյէ նէզարէթինին նազարը տըզգաթը աճիզանէ տավէթ օլընը։

—Խաղինէի էվգաֆը Հիմայունընն իւճուրաթը վագֆիյէտէն օլան մալլուպաթընն՝ էմլաք վէ սաիրէնին ֆէրաղ ու ինթիգալթընտա սպղ ու իսթիֆա օլունմագ իւզրէ, պու քէրրէ նէզարէթը միչարէյէհճաճ վերիյէն գաբար իւզերինէ, տավարի պէէտիտիկ մաթահրիր վէ վէրկի քեաթիպլերի մայէթինէ պիրը իճարէ թահսիլ մէմուրը թաայինինէ իպթիտար օլընմըշ տըր։

—Շեհրիմիզտէ մուգիմ էճնէպի միւթէպէրանընտան իքի զաթըն Մասլագտա պիր տուէլլօ իճրա իթտիքլերի րիվայէթ օլունմըշ իսէ տէ, Մէնրէօրիւն գավլինճէ, մուսմիյէյհիւմա՝ շահիտերի իլէ պէրապեր մահալը մէգքիւրէ կիթմէզտէն էվվէլ, սէպեպը միւնազասա օլան չէրին՝ պիր եանրը անլայըշտան իլերի կէլտիկի անլաշըլըպ իշ սուլհէն թէսվիյէ օլմուշ տըր։

—Շու արալըգ Պէշիքթաշտա կէճէլերի պազը սրրգաթլար վուգուա կէլմէքտէ օլորընը տիւնքի Նիսսէմիզտէ պէյանլա, Պէշիքթաշ գօմանտանը Հասան բաշա հազրէթլէրինին նազարը տրգգաթրնը ճէլպ իթմիշ իտիր։

Մաէլմէմունիյէ իչիտիտիկինէ կէօրէ, բաշալի միւշարէլէյհ՝ սարրգլերին մէյտանա իխրաճը իչիւն պազը թէտապիրը լազմէ իթթիխազ իթմիշ վէ հաթթա թէպտիլ գըյաֆէթլէ պիզզաթ իճրասի տէվր էյլէմէքտէ իմիշ։

Ղարա, սինիր չէքիլմէսի վէ սինիր աղրըլարընա միւպթէլա օլանլարա, պու կիւնքի Նիսսէսիզին սօն սահիֆէսինտէ իլանը տէրճ իտիլմիշ պուլունան Բարիզտէ Թրոն մէյտանընտա 6 նօմէրօլը մահալտէ մուալիմ Տօգթ. Ալպէրին թէրթիպին թավսիյէ էյլէրիզ։ Պիլ ճիմլէ խասթէկեանընն քէմալը էֆֆէրնէ մուալիմը մուսմիյէյհէ միւրաճաաթ իթտիքլերինտէ, անդերտէն էքսէրիսի՝ իւմիտլերինի քէստիքլերի սրհհէթի ու աֆիյէթի եէնիտէն էյտէ իտէճէքլեր տիր։ Խասթալրգ հագգընտա մուֆասալ մալիւմաթ վերիլտիքտէն սօնրա միւտավաթ՝ մուխապէրէ իլէ իճրա օլունճագ տըր։ Մուալիմ Տօգթ. Ալպէր՝ իլլէթին մինտէֆի օլտուղը էյիճէ թաստիգ օլընտրգտան սօնրա իւճրէթ գապուլ իտէճէք տիր։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Լօնտրա 2 մարտ

Տէյլի Նիւ-ի ահվալը հազրէնին միչքիլ պիր մէրթէպէտէ օլտրզընը թաստիգ իտիյօր։ Լօնտրանըն մէհաֆիլը ասքէրիյէսինտէ բիվայէթ օլունտրզընա կէօրէ, պիճիւմլէ ասքէր գօլլարը գօմանտանլարը՝ մուհարէպէյէ հազրը վէ միւհէյյա նէֆէրաթը ասքէրիյէնին ֆիհրիսթինի թանզիմ իթմէք իչիւն էմր ալազ իթմիշլեր տիր։

Լօրտլար մէճլիսի՝ իհթիյաթ ասքէրիյէնին սանճագ ալթընա ալընմասընա տաիր Գրալիցանընն նութգընը նազարը տիգգաթա տիմգաթ տիր։

Շանկայ 3 մարտ

Ամիրալ-Գուրպէ՝ կիւզաֆ նամ մահալտէ եէրլէշէրէք, օրատա պիր գարագօլ տօնանմասը թէրթիպ իթմէքտէ տիր։

ԱԶԳԱՑԻՆ

Պաղտատ Առաջնորդ. Տեղապահը Նահարեան Գեր. Տ. Փիլիպպոս Եպիսկոպոս իլէ Տէր Մեսրովպ քահանայ միանընտա թէհատտուս իտէն ինթիլաֆ վէ գիրլու գալ սէպէպլէյէ էհալիի մահալլիյէ իքի ֆէրգայա պէօլիւնմիշ վէ քիլիսէ գաբանարագ անախթարլարը հիւքիւմէթէ թէսլիմ օլունմուշ օլմաղլա, Բաթրիգ գարմագամը Բուսճուգլեան Գեր. Տ. Գէորգ Ե. վ. Հայր հազրէթլէրի՝ պու մէսէլէի միհմմէ իչիւն էօնիմիզտէքի չարշէնպէհ կիւնիւ խառն ժողով տավէթ իթմէյէ գարար վէրմիշ տիր։

—

Բուսիատա Ամտէրիսան Առաջնորդը Պարզեանց Տ. Սուքիաս Սրբազան՝ Էրմէնի մէքթէպլերի մէսէլէսի իչիւն Բուսիա մէրքէզ հիւքիւմէթիյլէ միւզաքերէ իթմէք իւզրէ հէր նէ գատար բէթէրսպուրկա կիթմիշ իսէ տէ, պու տէֆա Բուսիատան վարիտ օլան խապէրլերէ կէօրէ, բուհանի մուսմիլէյհ մուվաֆֆագ օլամայրպ, տախիլիյէ նազրը գօնթ թօլսթօյ՝ գաւգաս հագգընտա պազը թալիմաթ վէ էվամիր տագ իթմէք իւզրէ բէթէրսպուրկա կիթմիշ օլան գաւգասիա վալիսի բրէնս Յոնտուգօֆ Գօրսագօֆ էյալէթը մէզքիւրէտէքի Էրմէնի մէքթէպլերինին թահթը նէզարէթը հիւքիւմէթէ այրնմասը խուսուսընտա պիր էմրնամէի մէզքիւրը իսթիհսապէն վէ թիֆլիսէ միւթէվէճճիհէն բէթէրսպուրկտան հարէքէթ էյլէմիշ տիր։

Էրմէնի ըէհսապինի՝ քէնտի եէտը իտարէսինտէ պուլունան մէքթէպլերի փետր. 20յէ գատար Բուս հիւքիւմէթինէ թէսլիմ իթմէկ մէճմուր օլուպ, իթմէտիքլերի թագտիրտէ սեպտեմբերէ գատար մէքեաթիպը մէզպուրէ գարանաճագ, վէ պատէհու հիւքիւմէթ՝ չիմտիքի ծխական վէ սաիր մէքթէպլէր եէրինէ էրմէնի էհալիսինին ագչէսիյէ էհալի մէքթէպլերի քիւչատ իտէճէք, վէ մէզհէպ տերսլերինտէն պազգա սաիր հէր տէրս՝ Բուս լիսանը իւզրէ վերիլճէճքմիշ էկէր Ս. Էշմիածին Սինոդը՝ պու գարարա իթթաաթ իթմէզտէ, հիւքիւմէթ նազարընտա ասի վէ սէրքէշթանըլաճագմըշ։

Ռիվայէթ կէօրէ, միլլէթիմիզտէն օլուպ Բուսիա մէարիֆ նազրը պուլունան Մ. Տելիանօֆ՝ Բուսիատա ծխական մէքթէպլէր քիւչատ ու իտարէ իթմէք իչիւն իւլէմայի իսլամիյէյ միւսատէ օլընտրը թագտիրտէ, պու հուգուգը էրմէնիլերտէն տիրիղ իթմէք մուվաֆֆագ ատլ ու հագգ օլմատրընը մէճլիսը վիւքէլատա պէեան իթմիշ իսէ տէ, տախիրիյէ նազրը գօնթ թօլսթօյ՝ քէնտի գարարընտան զէրրէ գատար շաշմամըշ տըր։

Բուս հիւքիւմէթինին գարարը մուճիպինճէ, եալընըզ էշմիածինտէքի Գէորգեան ճէմարան իլէ տիկէր բուհանի մէքթէպլէր էշմիածին իտարէի բուհանիյէսի թահթընտա պրագրլաճագ, վէ սաիր ծխական վէ միջնակարգ ուսումնարանլար հիւքիւմէթէ կէչէճէքմիշ։

Ս. Էշմիածին Սինոդը՝ պու գարարլարա տաիր Բէթէրսպուրկտան իլգ թէլէկրաֆը ալընճա, պիճիւմլէ Առաջնորդլարը փետր. 20տէ էշմիածինտէ իճթիմաճ տավէթ իթմիշ տիր։

—

Երեւանտա Մէլիքեանց Օհանջանընն զէվճէսի՝ քէնտի միւթէվէֆա զէվճինին զիքրը ճէմիլի իչիւն պու տէֆա չէհրը մէգքիւր Գայիանեան վէ Սահականոյճեան գրզալր մէքթէպինէ 200 վէ թեմական մէքթէպէ 100 ղրուշի իանէ վերմիշ տիր։

Բէգալիք Ագուլիս միւթէպերանընտան Հայրապետ Արասխանեան՝ Երեւան թեմական մէքթէպինտէ ֆայդըլյա պիր ֆագիր չակիրտին թահսիլը իւմ իթմէսի իչիւն մէքթէպը մէզպուրա 200 ղրուշի իհտա էյլէմիշ տիր։

—

Կէչէն սէնէ նիհայէթլերինտէ Բուսիատա Ալէքսանտրաօլտա (Կիւմրի) Ղարսը պիր էրմէնի վալիտէ՝ զարուրէթինտէն նաչի քէնտի իքի չօճուղընը Ավթրիալը կէղիճի ճամազարա սաթմըշ օլտուղընտան, մէրգուում չօճուգլարը գուրթարմագ վէ Ղարսա կէօնտէրմէք իւզրէ Կիւմրիտէ Ֆ. Բարթուղիմէոս քահանանը եէտիրլէ պիր իանէ տէֆթէրի քիւչատ օլունուպ, հասըլ օլան մէպլաղ իլէ չօճուգլար կէրի տարնարագ վալիտէրինէ կէօնտէրիլմիշլեր տիր։

—

Բուսիատա Շուշի Առաջնորդը Սագինեան Սրբազան՝ մահալը մէզքիւր մէքթէպինտէ պիր մաթպաա քիւչատնա գարար վէրիպ պիր մաքինա կէթիրթմէքտէ օլտրզընտան, էհալի՝ պու թէչէպպիւս իչիւն 800 ղրուպլի իանէ վէրմէյի վատ իթմիշ տիր։

—

Էրզրումէ

ԹԱՓԱՌԱԿԱՆ ՀՐԵԱՑ

Իչպու բէսիմի հիքեյէէնին Զինճի ճիլտի 18ինճի Նիսսէսինէ գատար նէշր օլունմուշ տըր։

ԹԱՍՀԻՀ

Կէչէն ճումա էրթէսի կիւնքի 2260 նումէրօլու Նիսսէմիզտէ Պատտրմայա տայիր Արժ. Տ. Ոսկի Հայրըն մէքթուպունտա զապըթատան պէօիւկ էմինի Իսմայիլ էֆֆէնտի իչիւն սէհվէն վուգուաթ քեաթիպի եազտրմըշ օլտրզընտան, թասհիհինէ իպթիտար գրլընը։

ԻԼԱՆ

Պանգը Օսմանիտէ մէվճուա պուլունան Բումէլի տէմիր եօլլարը էսհամընն բրօֆէսէր՝ պէհէրի

Ֆ ՂՐՈՒՇՈՎ

Գալաթատա Բէրչէմպէ-Բազարընտա թիճարէթ խանընտա 14 նիւմէրօլու մաղազատա սաթըլմագտա տրը։

Գազանան նիւմէրօնընն՝ պիւթիւն իքրամիյէյէ հագգը վար տրը։

ՏՕԳԹԷՕՐ ՎԱՀՐԱՄ Ե. ԹՈՐԳՈՄԵԱՆ

Բարիզին Թրպպիյէ Տարիլ ֆիւնունը թալէպէսինանէն օլուպ թապպէթ շահատէթնամէսինի ալազ իլէ պու քէրրէ Բարիզտէն Տէրսաատէթէ միւվասէլէթ իթմիշ օլան մուսմիյէյհ Տօգթէօր Վահրամ Ե. Թորգոմեան էֆէնտի՝ չիմտիքի հալտէ իւսկիւտարատա Սէլամրզտա Ս. Խաչ քիլիսէսի սօգաղընտա Ղուկասեան Նշան էֆէնտինին էճզախանէսի իւսթիւնտէքի 1 նօմէրօլը խանէտէ բազարտան մաատա հէր կիւն սաաթ 7տէն 9ա գատար քէնտուէ միւրաճաաթ իտէն խասթալարը գապուլ իտէճէկինի, վէ սալը կիւնլերի տախի եէնէ օ խանէտէ մէճճանէն խասթա պագաճաղընը, լվէ քէզա ճէրրահ վէ լավութագ իչլերինճէ տէ իճրաի ամէլիյաթա միւհէյյա պուլունտրզընը բաղպէթլու էհալիյէ իլան իթմէքլէ միֆթէխիր տիր։ 15—14

ՐՈՒՍԻԱ ԵՎ ԻՆԿԻԼԻԹԷՐՐԱ

Կիւնլիւք մէսէլէլէր իչինտէ, հէնուզ պահպնա կիրիշմէմիզէ միւսաատէ սուտուր իթմէմիշ օլան մէսէլէյի միւսթէանա թուրթարը-մըզ հալտէ, ալէմի բոյիթիգա, աղ չօգ եէքտիկէրի իլէ իրթի-պաթը պուլունան տիկէր իքի միւհիմմ մէսէլէլէր իլէ մէշղուլ պուլունը յօր։

1. Հէրաթ, եախօտ Աֆղանիս-թան, եախօտ տահա տօղրուսու, էպէտիւիք հալի քէսպ էլէմիշ օ-լան Հինտիսթան մէսէլէսի։

2. Ինկիլիթէրրատա թէպէտիւ-լի վիւքէլա իհթիմալի մէսէլէսի։

ՀԷՐԱԹ մէսէլէսինին աթէշ կէօսթէրէն թարաֆլարը քիւլ իլէ էորթմէք իչին, կէրէք Ինկիլիթէրրա հիւքիւմէթի վէ կէրէք Ռուսիա հիւքիւմէթի թարաֆին-տան պիր գաշ կիւն մուգատտէ-մինէ տէկին հիշ պիր զարէթ է-սիրկէնմէտի իսէ տէ, Լօնտրա վէ Բէթերսպուրկ մաթպուատլարը տա, քէնտի հիւքիւմէթլէրինէ գարշը գաստ իթմիշլէր տիր կի-պի, էֆքէար եէրազէլէրի իլէ մէգքիւր քիւլի հալայա սավու-ռուպ աթէշի բարլաթմագ իչին աղ եօրկունլուդ չէքմէյօրլար։

Պիր գաշ մախսուսի պէնդլէրի իլէ Հիւքիւմէթին պիր գաշ սէ-նէլիք բօյիթիգասընը թէրէ թագ-լա չէվիրմէյէ վէ պիւթիւն Ինկի-թէրրա էհալիսինին էֆքէարընը ալէվէնտիրմէյէ միւքթէտիր պու-լունան մաթպուատթ սէր գօման-տանը Թայֆ, զաթէն Ռուսիա ա-լէյհինտէ պիր գաշ սաթրլարնէշր իլէյէրէք, Ինկիլիզ միլլէթինի, սուլհ տահրէսինին խարիճինէ չը-գըլաճագ դարունը էշիկի իւ-զերինէ գատար կէթիրտի։

Արթըգ մէղքիւր էշիկտէն պիր ատըմ տահա իլերու կէչիրմէսինի մէնն իտիւպ իթմէմէք, Ռուսիա-նը էլինտէ օլաճագ տըր։

Տիկէր թարաֆտան Ռուսիա կա-զէթալարը տախի, էկէր ֆիլիլ-յաթտա քէնտի պէօյիւքրէֆիգ-լէրինին այաղընա վարամազլար իսէ տէ, հիշ տէյիլ իսէ թագլիտ-տէ գուսուր իթմէմիշ օլմագ ի-չին, հէր հավայա ուրան պասօ քէմանլարընը ալըպ գօնսէրէ տա-խիր օրմագ իսթէյօրլար։

Պունլարընը իշինտէ էն զօրլու սէս չըգարան Նէվսէ Վէ՛ֆա Նամ Բէթրսպուրկ կազէթասընին չալ-ըրը մագամ, հաղղ իտէն գու-լագլար իչին եապանա աթըլա-ճագ չէյ տէյիլ տիր։

Իշթէ մէղքիւր կազէթանին եազըգլարը։

«Արթըգ Էվրօբա միլլէթլէրինին հէր պիրիսի, վէ հաթթա քիւ-չիւք Պէլճիգա վէ Բօրթուկալ տէվլէթլէրի պիլէ, Ինկիլիզ թէ-էսսիրի վէ թէհտիտէրի հուզու-ըընտա զէրբէ գատար գօրգագ-ըդ էսէրի հիսս իթմէյօրլար։ ար-թըգ նէ՛ըէտէ գալըբ Ռուսիա տէվլէթի։

«Պիզ տախի Ալէքսանիանրն «Գօ-լօնիը» կազէթասընա հէմէֆքէար պուլունմագտայըզ։ Էվվէթ, Ին-կիլիթէրրանրն նուֆուզ ու թէէ-սիրի օլ տերէճէյտէ ինգըրազ պուլ-մուշ տըր քի։ Ռուսիա տէվլէթի, Ինկիլիթէրրանրն բրօթէսթ օլարընը-տան գօրգմամալը տըր։ Յունքի Ինկիլիթէրրա տէվլէթի Ռուսիայա գարշը մուհարէպէ իտէմէզ։ վէ Նիհայէթ Ռուսիանրն չարթլարընը գապուլ իթմէյէ մէճպուր օլա-ճագ տըր։»

Եալընըզ պիր էֆքէար պէյան իթմիշ օլմագ իչիւն, պունըար զի-յանսըզ էլէնճէրէր տիրլէր։ Էլ-վէրիր քի Ռուս մուհարրիրլէրի վէ քէնտի ապնէլէրի պիր քէյֆ տույսունլար։

Յագաթ հագբգաթը հալ օլան վուգուաթլարը վէ էմմալարը՝ նէ եարալըմ։ քի Ռուսիա կազէթա-լարը անլէրին զիքրինի պիլէ գա-լէմէ ալմագ իսթէմէյօրլար։

Տիւնեա ալէմին չու սան սէնէ-լէրէ գատար կէօրմիւշ օլտուղու պէր սահիֆլիք վար իսէ օ տախի չունատան իպարէթ տիր քի, շիմ-արիէ տէկին Ռուսիա տէվլէթի Ինկիլիթէրրանրն իւզերինէ հիշ պիր շարթ վազ իտէմէյիպ, վէ հիշ պիր շարթ գապուլ իթտիրէմէ-միշ սլտուղու հալտէ։ պիլաքիս Ինկիլիթէրրանրն Ռուսիա իւզերինէ վազ իլէմիշ օլտուղու շարթլար պէլմէճպուրիյէ գապուլ իտիլմիշ վէ անլէրտէն պաղըլարընը ա-պրըլըզընտան գուրթուլմագ իչիւն էլան Ռուսիա տէվլէթի թարա-ֆընտան աղ ճահալար իճրա ի-տիրմէմէքտէ տիր։

Նէվսէ Վէֆա՝ վէ շիւրէքեասը չու ամիտէքի սիւալլէրէ ճաճպս նէ՞ ճէվապ վէրէճէքլէր իտի, քի հալը հաղրատա պիւթիւն տիւն-եա պէօյիւք մէրագլա մէղքիւր ճէվապա միւնթազընը պուլոճնուշ օլագիլիր իտի։

Ցահա պիր գաշ սէնէլէր էվվէլ Ռուսիա օրտուլարը Բրութ Նէհրի-նի կէչտիքէրինտէ, Նէֆսի ըմ-թամպօլա սեագ պասմամալարը, վէ կէլիպօլու թարաֆլարընա եա-նաշմամալարը, հանկը տէվլէթ թարաֆընտան Ռուսիա իւզերինէ շարթ վազ իտիրմիշ, վէ Ինկիլ-թէրրանրն թէհտիտինտէն գօրգ-մաեան Ռուսիա տէվլէթի, ճճէ-պա Նէ՞ հիքմէթէ մէպնի մէղ-քիւր շարթլարը գապուլ իլէմիշ իտի։

Բէզալիք Ռուսիա տէվլէթինին Աֆղանիսթանա կէօնտէրիպ տէպ-տէպէրի ադամ իլէ անրն բաի-թախթընտա կէբլէշտիրմիշ օլ-տուղու հէյլեթի սէֆարէթ, քի Պէլճիգա վէ Բօրթուկալ կիպի քիւչիւք տէվլէթլէր թարաֆըն-տան տա օլմալը, պիր կիւն պիւ-թիւն Ասիայա սահիպ օլմագ էֆ-քէարընտա տօլաշան օլ պէօյիւք Ռուսիա տէվլէթի թարաֆընտան կէօնտէրիլմիշ օլան պէօյիւք պիր հէյլեթի սէֆարէթ իտի։ Հանկը հիքմէթէ մէպնի արգասընա պի-լէ տէօնիւպ պագմաեարագ թէք-բարէն կէլտիրի թարաֆա ատէթ իլէտի, վէ Աֆղանիսթան մէմա-լիքինի, քէնտի հաքիմի իլէ, թէքմիլ էհալիսի իլէ, օրտուսու իլէ, վէ թէքմիլ իսթիգպալի իլէ, օլ նուֆուզու վէ թէհտիտի ար-թըգ հիշ պիր իշ եէրինէ գօնմա-եաճագ օլան Ինկիլիթէրրա տէվ-լէթինին Ռուսիա հէյլեթի սէ-ֆարէթի եէրինէ կէօնտէրիլմիշ օլ-տուղու եէնի Ինկիլիզ հէյլեթի սէֆարէթինէ թէրք իլէմէյէ մէճպուր օլտու։ էլպէթթէ պուն-տա պիր հիքմէթ վար իսի։

Պունլար տահա տիւնքի վու-գուաթլար տըրլար։

Պու մուամմալը չիմտիքի հալտէ պիր թարաֆա վագ իտէրէք, մէ-սէլէնին պու կիւնքի հալինէ պա-գալմ։

Սապգ Աֆղանիսթան հաքիմի Ռուսիանրն թարաֆընը թութուպ մէմալիքինի Ինկիլիզլէրէ չըղնաթ-տըգտան, վէ քէնտիսի տաղտան տաղա գաչըպ մահվ ու բէրիչան օլտուգտան սօնրա, Աֆղանիս-թան մէմալիքի, ֆիրիյաթ լու-ղէթինին թէքմիլ մանէսասը իլէ գաթէէն Ինկիլիզլէրին նուֆուզ ու թէէսիրլէրի թահթընա կէչտի։ Ինկիլիզլէրին պէրէնդա Աֆղանիս-թան թախթընա օթուրթուգ-լարը Էմիր Ապտուրրահման խան հաղրէթլէրի Հինտիսթան խագի-նէսինտէն սէնէլիք պիր թախսի-սաթ ախղ իտեօր։ Հինտիսթան վալիսինին բէյի օլմագսըզը Աֆ-ղանիսթանտա պիր եարբագ պի-լէ գըմբլատանմաեօր։ էլ հասրլ հէր ճիհէթլէ Աֆղանիսթան մէ-մալիքի։ Ինկիլիզ Հինտիսթանը-նը պիր գըմբաթ տիկէրի հիւք-միւնտէ պուլունուեօր։

Ռուսլար։ Աֆղանիսթան հու-տուտընա գատար իլէրուլէյիպ գօմշուլուգ սէլամլարընը վէրտիք-լէրինտէ։ պու սէլամին տօղրու-տան տօղրու Ինկիլիզլէրէ չէմու-լի պուլունմուշ օլտուղու արթըգ թարիֆէ հաճէթ պիր չէյ տէյիլ տիր։

Յագաթ պու իքի պէօյիւք տէվլէթլէրին Ասիատա եուն պէ եան կէլմիշ օլաճագլարընա էօ-թէտէն պէրու էօյլէ պիր տէհ-չէթ նազարը իլէ պագբլմագտա իսի քի։ մէղքիւրիւք գօմշուլուգ սէլամընը տախի տիւշմէնլիք մա-նէսաբ օլան սախթէ պիր իթթի-ֆաթ օլմասընընա պիր տիւբլիւ գանանաթ հասրլ իտիլէմեօր։

Պիզ Ինկիլիթէրրա իլէ Ռուսիա տէվլէթլէրինին նէֆսի Ասիատա պիրիպիրլէրինի կիւլ կիպի գօգ-լաեաճագլարը իւմիտինտէ տե-յիլիզ։ պունուն նէ՞ գատար վա-հի պիր իւմիտ օլտուղունու իգ-բար իթմէմէք հիչ պիր քիմսէ-նին էլինտէ տէրիլ տիր։

Յագաթ պիրի գիրլէրինի կիւլ կիպի գօգլաեաճագ մուհապ-պէթլէրի պուլունմահան տէվ-լէթլէրին, միւճէրրէտ եէկատիկէ-րինի թութուգլարը կիպի եէրէ չարբմալարընը ֆարզ իթմէք լա-զըմ կէլսէ իսի, ատէթա տօսթ պիր բարիթախթ պուլմագ գա-պալ օլամալը։ պիւթիւն սէֆա-րէթլէրի լազվ իթմէլի։ վէ սէ-ֆիրլիք իւնվանընը տախի մահվ իլէմէլի իսի։

Խուսուսի իլէ Ինկիլիթէրրա վէ Ռուսիա տէվլէթլէրի պէյնինտէ էօթէտէն պէրու վէ չարխիզ սուրէթտէ տէվամ իթմէքտէ օ-լան ըէգապէթ (պիւրուտէպ տէ-մէյէլիմ) միճէրրէտ գրլբճ հիւք-մինէ հէվալէ իտիլտիյինտէ։ պուն-տան նէյէթ իտէպիճէք մազար-ըթ էօյլէ պիր տէհչէթլի հալ-քէսպ իտէպիլիր քի։ պէլքի խէ-եալ իտիլէպիլէն հիշ պիր մու-հասէնաթ։ մէղքիւր մազարրա-թա տէնկ կէլէմէզ։

Բէք ազ տէվլէթ վար տըր քի, եալընըզ պիր տույրու վէ պիր հիտտէթ խաթրը իչիւն, բէք պէօյիւք մազարրաթլարը մէճ-հուլ մուհասսէնաթլարա թէրճիհ իթսինլէր։

Եիրմի սէնէ գըրգ սէնէ սօնրա-տան կէլէճէքլէրի հիտապ իտէն սընրֆտան պուլունան Ինկիլիթէր-րա վէ Ռուսիա տէվլէթլէրի իչիւն իսէ, օլ բէք ազ տէվլէթլէրին տախիլինտէ պուլունմուշ օլուգ-լարընը ֆարզ իթմէք, հէր ագ-լընն գապուլ իտէպիլէճէյի չէյ տէյիլ տիր։

Պու իքի տէվլէթ պէյնինտէ վագթ վագթ միւշտահէտ օլու-նան միւսաատէյի հալլէր տախի պունուն նէթիճէսի տիր։

Վէ Ինկիլիթէրրանրն պազր սը-բալարտա պաշընը բէք տիզճէ եօգարը գալտըրըպ արթըգ միւ-սատտէ հուտուտունուն տօրմուշ օլտուղունու իխթիար իլէտիրինտէ։ Ռուսիա տէվլէթինին տէ աեա-զընը եօրկանտան իչէրի չէքմիշ օլտուղու էմսալէրի։ պու տէտի-լիմիզին ալէնի իսպաթլարը տըր-լար։

Իշթէ պու տէֆա տախի թրպ-գը պէօյլէ օլուեօր։

Ինկիլիթէրրա տէվլէթի հէր նէ գատար վագթի վազթի Ռուսիա տէվլէթինին Օրթա Ասիատա ալ-տընը հէր պիր ատըմտարա գարշը զայիֆ մուգավէմէթլէր կէօս-թէրմէք իսթէտի իսէ տէ, պիւ-թիւն ալէմ կիպի, Ռուսիա տէվ-լէթի տախի բէք ալէա պիլիր ի-տի քի, Ինկիլիթէրրանրն գուրու պիր կէսսթերիչտէն էօթէյէ կէչ-մէմէյէ միւսաատէսի պուլուն-մագտա իսի, վէ մէղքիւր զա-յիֆ կէսսթերիչլէր տախի զիատէ պիր վազիֆէյի բօյիթիգիյէ էսէ-բի իսի։ Ինկիլիթէրրանրն մէճպուրի միւ-սաատէքեարլըզը եավաշ եավաշ Ռուսիա տէվլէթինի թա Աֆղա-նիսթան հուտուտունա կէթիրիպ պիթիշիրտի։

Յագաթ Ինկիլիթէրրանրն հան-կը նօգթայա գատար միւսաատէ իսէպիլէճէյինի (իտիճէյինի տէյիլ) պիլէնլէր։ եինէ բէք ալէա պի-լիրլէր իսի քի, հանկը նօգթա-տան էօթէյէ արթըգ միւսաատէ իսէմէզ իսի։

Շիմտի իչ միւսաատէնին սան նօգթասընա կէլիպ տաեանտը։

Ինկիլիթէրրա տէվլէթի, Աֆղա-նիսթան արագիսինին պիր գա-ըզ եէրինէ ակագ պասըլըրզընը-տա, պէհէմէհալ Ռուսիայա գար-շը իլանը հարպ իլէմէյէ մէճպուր պուլունաճաղընը աշիքքար ան-լաթըեօր։

Պիր տէ պու արա Ռուսլարընն Աֆղանիսթան տախիլինտէ ատտ իտիլէն ՌԷՆճէ չէհրինի զապթ իթմէք իւզրէ պուլունտուգլարը հավատիսի մէյտանա չըգտընը կի-պի, թապիաթը իլէ հէյէճանը ու-մումի տախի պաշ կէսսթերմէյէ պաշլատը։

Յագաթ պու վէլվէլէլէրին նէ տէրէճէյէտէ հիւքմէրի պու-լունտրընը գահիրէ չըգարմագ իչիւն, էվվէլա ՌԷՆճէ չէհրինին տաշը իւզերինէ սահիհ պիր մա-լիմաթ վերմէմիզ լազըմ կէլիր։

(Բաշը Էրթէ)

ՏԻՒՆԻՆ ՄԻԼԼԷԹ ՄԷՃԼԻՍԸ ՈՒՄՈՒՄԻՍ

Էվվէլճէ իլան օլունտրընը վէճճ-լէ, տիւնքի ճուվան կիւնի Միլ-լէթ մէճլիսը ումումիսի՝ բաթ-բիգ գայմագամը Ռուսճուգլեան Գեր. Տ. Գէորգ Ս. Վ. Հայր հազ-բէթլէրինին Նախագահութիւնը վէ Եուսուֆեան Տիգրան էֆէն-տինին Ատենապետութիւնը թահ-թընտա իհթիմամ իտերէք, 35 ե-բեսփոխան հազրը պուլունմշտիր։

Սաաթ 4ի չէրեէք կէչէրէք մէճլիս քիչատ օլունուգ, մուա-մէլաթը գալէմիյէնին իհրասը սրբասընտա Ֆրէնկեան Մարուքէ էֆէնտինին՝ Էվրօբայա սէյահաթ սէպէպիլէ մէճլիսէն դայպու-պէթ իտէճէկինի միւպէյլին մէք-թուպը գրաաթ օլունարագ։ Մէճ-լիս՝ նիզամը տաիրէսինտէ օլան իշպու զայպուպէթէ մուվաֆֆա-գաթ իթմիշ տիր։

Բէզալիք Գաբամաճեան Լևոն էֆ. պունտան պէօրէ բարիզտէ իգամէթ իտէճէկի հասէպիյէ իս-թիֆասընը կէօնտէրմիշ օլսրզընտան, Մէճլիս՝ էֆէնտիի մուամա-լէյհին տէ իսթիֆասընը գապուլ իթմիշ տիր։

Տիւնքի նիսպէմիզտէ պէյան իթտիկիմիզ վէճճէ, իզմիրլեան Գեր. Տ. Մատթէոս Սրբազան՝ Ս. Երուսաղէմ եօլճուլըզը սէպէպ-տէն նաշի, Կաթողիկոս ինթիխա-պը մէսէլէսի հագգընտա քէֆ-քէարը մախսուսէսինի թահրիրէն Ատենապետ էֆէնտիյէ թէպլիղ իթմիշ տիր։

Կրօն. Ժողով՝ բուհանիլէր ի-չիւն պիր Ընդարան թէէսիսի հագգընտա Մէճլիսէ պիր լայիհա իլէ պիր տէ նիզամնամէ կէթիր-միշ օլմաղլա, Միլլէթ մէճլիսի՝ էվրագը մէղքիւրէյի պիր այ միւտտէթ իչիւն Համարակալու-թիւն իլէ Նախաձեռնութիւն միւթթահրտ Դիւանլարընա իր-սալ ու հէվալէ իթմիշ տիր։

Մէճլիսը ումումինին՝ իճթիմաը ախիրինտէ վագը օլան պիր թավ-սիյէսի մուճիպինճէ Մայր Դիւան՝ Տէրսաատէթտէ պուլունմայան ե-բեսփոխանլարընն պիր ֆիհրիսթի-նի թանզիմ իտէրէք Մէճլիսէ թագտիմ իթմիշ օլմաղլա, համ-միսի պէր վէճճը ամի տիր։

Ազարեկեան Սարգիս էֆ. (պիր պուչուգ սէնէտէն պէրու եօճու-լըդ վէ մէմուրիյէթ սէպէպիլէ)։

Ազարեկեան Մարկոս էֆ. (6 տյան պէրու Ալինթապտա)։

Խանտանեան Յակոբ պէյ (մէշ-զուլիյէթը զամիյէ սէպէպիլէ)։

Կիւրճեան Կարապետ էֆէնտի (խասթա)։

Պարսնեան Յակոբ էֆ. (եօճու-լըդ վէ թէպտիրը մէքտեպ սէպէ-պիլէ)։

Մէճլիս՝ մուամալէյհիւ Երես-փոխանլար հագգընտա պէր վէճ-հը ամի գարարլար վերմիշ տիր։

Ազարեկեան Սարգիս էֆ. մէճ-լիսէ իխթար իթմէքսիզին Տէր-սաատէթտէն կիթմիշ օլտուղըն-տան, էֆէնտիի միւշարէյէյ՝ Մէճ-լիսճէ միւսթէֆի ատտ օլունմուշ տըր։

Ազարեկեան Մարկոս վէ Կիւր-ճեան Կարապետ էֆէնտիլէր օօն պիր իխթարնամէ եազրլմաղա վէ ֆագաթ խանտանեան Յակոբ պէյ իլէ Պարսնեան Յակոբ էֆէնտիյէ միւսթէֆի նազարբյլա պագբլ-մաղա գարար վերիլմիշ տիր։

Պատէհու Ս. Երուսաղէմ Բաթ-բիգի Ամեն. Տ. Եսայի Սրբազան հազրէթլէրինին Մէճլիսէ իխթա-պէն եազարը պիր Օրհնութիւն կոնդակը գրաաթ օլունարագ։

---

(14)

ԳԼԶԸԼ ՍԻՀՐՊԱԶ

ՄԻԹԷՐՃԻՄԻ ԱՆՏՈՆ ԱԼԻՊ

2

Տընի Բօպիւսթէլ, էհալիին չու ալգըընտան ֆէվգէլատէ մէմնունէն, խըզմէթինին նըսիբընը պու սուրէթլէ իքմալ իթթիքտէն սօնրա, աթընտան աշաղը էնիպ, լօնտանանը տիվարընտա խասսէթէն մըխլուսմըզ օլան խալ-գայա տիկինինտէն պաղլատը, վէ մայէթինտէքիլէրէ տախի իշարէթ իտիպ, լօգանթանը ալթ գաթընտաքի օտայա կիրան։ տիկէր պէշ նէֆէրլէր տախի ամլարընը պաղլատըգտան սօնրա իչէրի կիրիպ պիրլէշիլէր։

Տընի Բօպիւսթէլ՝ պիր չէքիճ իլէ տէօրթ էքսէր կէթիրտիպ, Մարքի տը Սէն-Մէքզան իլէ խըզմէթքէտրը Լազարը էչքեալինի միւպէյյին օլան ըէսմի վարպգայը, տիվարընը էն միւնասիպ մահալինէ էլիյլէ չագտը։

Մուախտարէն լօգանթաճըյա խրթապէն։

—Գաղա Կիւեօմ. տահա պիգիմ պիր չօգ եօլումուզ վար, սրճագ տա պասը։ սէրինկէտինի խաֆիֆ պիր չէյ իչէք ֆէնա օլմագ։ չու սէնին շա-բապրատան իւչ գապ կէթիր պագալմ։

Շատօրան՝ տէրհալ շարապը կէթիրիպ, գապթի իլէ նէֆէրաթ, բաաիչա-հընը, Գիլէրմոն հաքիմինին վէ պիրզաթ գապթինին ալգընա գապալարը պօչալթ-տըլար։

Ժիւլի Շատօրան, նէ եարաճաղընը չաչրմըզ պիր հալտէ կիտէր կէլիր, վէ էօնիւրիւնին ուճունու պիքէ պիքէ մասանընն էթրաֆընտա տօլաչըր իտի։

Պու զըզնըղաղընն պիր չէյ սօրմագ արզուսըյա մուգատարըպ օլտուղը վէ ֆագաթ տինին վէ գըզաղը հասէպկիյէ մահճուսկիյէթը թապիսինտէն նաչի սէօզ սէօյլէմէկէ չէքինմէքտէ իսիկի աչիքտարէն կէօրիւնմէքտէ իսի։

Նիհայէթ թէրէտտիւտինէ պիր նէթիճէ վէրիպ,

—Զասպիթ էֆէնտի, պու Մարքի տը Սէն-Մէքզան տէտկինինիպ նէ՞ գա-ճաբը տէհչէթլու էինպէթ իլէմիշ քի, հիւքիւմէթէ թէպիմ իտէնէ իւչ պին լիրա վատ օլունույօր, վէ էլէ կէչիրիլտիկի կիպի պաշընը քէսմէյէ գարար վէ-րիպյօր։

—Հա՛, հա՛, — տէյու կիւլէրէք— Մարքինին կիւզել պիր տէլիգանը օլտուղունու իշիթտին տէ, նէ՛ եարմըզ օլտուղունու անլամագ սէվտասընա տիւշտիւ, էօյլէ՞ մի։ անլայըլը անլայըլը։ . . գատրնլարընն ճիմիլէսի պէօյլէ եարատըլմըշ տըր։ Կէօզլէրինտէն եագայը էլէ վերիրլէր։ նէ հալ իսէ, սանա քէյֆիյէթի թաթը թաթը թարիֆ իտէյիմ։ Գօղալամագտա օլտուղը-մըզ Մարքի տը Սէն—Մէքզան, անասըլ պիգիմ մէմլէքէթտէն տիր։ Բէտէրի զայէթ միւհիմ պիր զաթ օլուպ, պունտան պէշ ալթը սէնէ մուգատտէմ աթտան տիւշիպ էօրմէմիշ օլա-խտի, շիմտի չու օղլունուն հալինի կէօրէրէք քէտէրինտէն էօլիր իսի։ պունտան երմի միլ մէսաֆէտ ճէսիմ պիր գօ-նաղա վէ քիւլիյէթլի արագիյէ մութասարրֆ իսի։ Սէն—Մէքզան ֆամիլ-եասընընը՝ վիլայէթին էն զասիմ խանէտանլարընա վէ խուսուսիյլէ Օվերնը-վիլայէթինին էն զէնկին ասըլզատէկեասը օլան Բահօն գօնթրարընա թէպլիգ վէ գարապէթի վար տըր։ Բէտէրի էօլիր էօլմէզ, օղլունունն իլգ իշի՝ սիւ-բաթլէ պըրագըպ Բարիսէ կիթմէք վէ օրատա սէֆահաթ ագընթրարընա տալ-մագ օլտու։ վարիտաթը սէֆահաթընա քիֆայէթ իթմէսինինտէն պիրէր պիրէր էմմըզընը տարմագա, գօնաղընը թէրհին իլէ խարիգրագ իթմէյէ վէ մօմու հէր իքի ուճունտան եագըպ, վարիյէթինի սաչմագա պաշլատը։ Պու հալէրինին հիշ պիրինի թայեիպ իթմէմ։ չիւնքի պաղասընա զարարը տօ-գունմագ։ Հէր քէս մալինին սահիպի տիր, տիլէտիյի կիպի սարի իտիպ պի-թիրէպիլիր։ տէյի՞լ մի։ կէնճիթ զէմանը կէչէրուէ՝ ինսանընն ագը պաշընա կէլիր։ անճագ պու թարիգ իլէ եըգըլըպ բարասը գալմաեան քիմսէ՝ արթըգ բահաթ օթուրուպ, նամուսունու մուհաֆաղա իթմէք լազըմ կէլիր իքէն, Մարքի էօյլէ տավրանմամըշ։ Օ վագըթլար Մարքինին արգասընտան տօլաշ-մամըշ օլտուղումտան, իճրասընա պաշլամըշ օլտուղու ուճագ թէֆէք խապա-սէթլէրի թաֆիվլ իտէմմ։ Մարքինի պուլընտուղու միշբիլ հալտէն գուբ-թարմագ իչիւն խանէտանընընն նամ ու չէօհրէթինէ հիւրմէթէն, ճիմլէ նու-ֆուզլու տօսթլարը հէր թէսպիրի գուլլանտըլար։ անճագ՝ պունտան պէշ ալթը ա եվվէլ իլէր չըզընտան չըգըպ, գապահաթ եէրինէ էինայէթ ըու-նամաի զուհուր օլտու։ Նէօյլէ քի՝ Մարքի քէսէսինի չալմագ իչիւն պիրի-սինի ուրուպ թէլէֆ իթտի։

Ժիւլի Շատօրան՝ տիւշար օլտուղու տէհչէթի կիզլէմէկէ միւգթէտիր օ-լամագըպ։

—Աարլզատէ օլուպ տա, սըրդաթ իչիւն ատա՞մմ էօլտիւրմէք։ գաաթի՞մ տիր։

—Գասիլ տէյիլ, չիւնքի իսպաթ օլունմուշ տըր։ Ուբ-ուլան քիմէ էօլմէզտէն էվվել պիր գաշ ատգըգա ագը պաշընա կէլիպ, գաթիյինին իսմինի վերմիշ։

Ժիւլի Շատօրան պաշընը ատը, պու սէօզէ բէք տէ խաբէաթ օլմամըշ կիպի կէօրիւնտիւ։

—Գէլթի դարագ վէ նէֆսանիյէթէ մէպնի, Մարքինին իսմինի վերմիշ տիր։ տէտի Ժիւլի։

—Պու էլէմնաք վուգուսթատան սօնրա, Մարքինին տախ ու կիրիթինէ տիր էմրը զըրալի սատրը օլուր օլմազ, ատալէթին էլինտէն գաշաճագ գան-նըյլա, տէրհալ Բարիսուէն չըգըպ, Օվերնեա իլթիճա իթմէյէ կէլմիշ։ Գէլ-քի զանն իտէրսինիզ քի չու սուրէթլէ Մարքի քէնտիսինի ուճուսթուրմագ եօլունու թուրմուշ, վէ եէնիտէն պիր գաալահաթ իչէմէքտէն ֆարիգ օլ-մուշ տըր։ Քեամիլէն մուղայիրի։ Մարքի պիր թագըմ չունուն պունան մալի իւզերինէ ագչէ խթիգրազընա գալգըըը, վէ մուվաֆֆագ օլամագը, հիշ պիր թարաֆտան իւմիտի գալմամըշ տըր։

Շու սըրատա մուհիպի օլան խըզմէթքէտրը Լազար կէլիպ քէնտիսինի պուլուպ, իքսի պիրտէն Բօքվէր օրմանընա միւնթէհի օլան եօլուն թա նի-հայէթինտէ վագը խարապ պիր գուլէյի իգամէթկեան իթթիխազ իտէրէք, ճէ-սէտա տիւշմանը վահչի գուշլար կիպի, եօլճուլարընն իւզերինէ հիւճում իթմէ-կէ պալամըշլար տըր։

Թուզ էօչրմիւլերինտէն պիրի աթ իլէ օրատան կէչէրէքէն, թօպալարընը մուհաֆաղա իթմէկէ չալըշտըը սըրատա, տէօրթ եէրինտէն ուրուպ եէրէ սէրիլմիշ տիր։

Ալթը հաֆթա զարֆընտա իսպաթը չահիպի, Գիլէրմոն հաքիմինէ օնտէ-քիգ չէքտիյէթ վուգու սիւլմուշ օլուպ, կէճէ կիւնտուզ տօպաշմագ իչէրէ մէզքիւր օրմանա պիր սիւրարի գօլու թայեին օլունմուշ տըր։ թէէսիֆի ի-տերիմ քի, պէն պուլունամատըմ։ զաթէ Մարքի՝ ապլոգա օլտուղունու ֆէհմ իտերէք օրատան տա գաչմըշ տըր։

(Տիգ-4)

հեյէթը Մէճլիս՝ գրյամէն պու պապտէ պէյանը թէշէքքիւր ըթ. միշ տիր։

Գուրգէն Ցակոբ էֆ. պիր սիվալ իյրատ իտէրէք, 1885 սէնէսի պիւտժէսինի թանզիմ ըթմէք իւզրէ Մէճլիս թարաֆընտան նշանլանմիշ օրակարգա նազար ի. տէճէյի սրրատա, 10 Երեսփոխան իմզասրյլա Մայր Դիւանա պիր թէքրիֆնամէ արզ օլունուզ, այունտա Օրակարգտաքի կաթողիկոս մէսէլէսինին խաֆիէն (դրուրնփակ) միւղաքերէ օլունմասը թէքլիֆ իտիլմէքտէ պուլունմըշ օլմաղլա։ Ատենապետ էֆ. Նիզամնամէի տախիլինին 29ընճը մատտէսի մուճիպինճէ թէքլիֆը մէզբիւրը գուրայա (քուէ) գոյմուշ, վէ Մէճլիս՝ պիր ըէյէ գարշը էքսէրիյէթը արա իլէ պու թէքլիֆի գապուլ էյլէմիշ տիր։

Պունուն իւզէրինէ սամիուն տիշարը չգարբլարզտա, էհալի միանընտա ճիւզի պիր հէյէճան միւշահէտէ օլունմուշ իսէ տէ, հիչ պիր սուի նէթիյճէ հուսուլէ կէլմէմիշ տիր։

Պու գարարտան սոնրա Օրակարգտաքի մէսէլէ թահթը թէզէքքիւրէ ալընըպ, Մէճլիս՝ Ս. Էջմիածին Ընդհանրական կաթողիկոսընին ինթիխապնա թիւրքիա էրմէնիլէրինին պու տէֆա տախի իյթիրաք ըթմէյէրինէ ըթթիֆագը արա իլէ գարար վերմիշ տիր։

Պատէհու ինթիխապը մէզբիւրէ նէ սուրէթլէ իյթիրաք օլընճաղը մէսէլէսի մէվզուը պահս օլուպ, լէհ ու այլոյ էրէյիճէ միւպահասա օլընտրգտան սոնրա, Մէճլիս՝ աթիտէքի «Բանաճիւ» գապուլ ըթմիշ տիր։

«Ցտորագրեալ Երեսփոխանքս՝ նկատելով որ փակման ժամն հասաւ և չէ կարելի Օրակարգին Կաթողիկոսական խնդիրն այսօր վերջացնել։

Նկատելով որ Էջմիածնայ Սինոդէն եկած թուղթն այնպիսի ծանրակշիռ կէտեր կը պարունակէ որք անհիմնական տնօրինութեան կը կարօտին։

Կառաջարկեմք։

1.— Յղել Սինոդին գիրն առվարչութիւն, յանձնարարելով՝ որ գաւառաց ուղղակի մասնակցութեան հրաւէրի նկատմամբ օրինական հրահանգն տայ անմիջապէս գաւառական առաջնորդաց, և թղթոյն ամբողջութեան վրայ իւր կարծիքն բերէ յառաջիկայ նստին։

2.— Յանձնել Նիստը դումարել 8 օրէն։»

Մէճլիս՝ պալատէ միւնտէրիճ Բանաձև մուճիպինճէ, 8 կիւնտէն իճթիմա իտէճէք վէ Կաթողիկոս մէսէլէսինին միւզաքերէսինէ տէվամ էյլէյէճէք տիր։

Մէճլիս սաաթ 7 տէ տաղըլմըշ արը։

Կաթողիկոս մէսէլէսինին՝ նազիք վէ միւհիմ օղմասընա մէպանի, պալատէ զիքր օլունտըղը վէճհէ խաֆիէն միւգաքերէ իսալմէպինէ գարար վերմիշ օլաղընընտան, ելի ոտախ տիկէր քէֆիլէրէրիմիզ կիպի տիւնքի մէճլիսէ գլ պապտէ ճերէյան իտէն միւգաքերթէն թաֆսիլաթընը նէզը իտէմէտիկիմիզի պէյան ուիթար իտէրիզ։

ՄԷՔԵԱԹԻՊ

ՎԱՐՆԱ

Վարնատան փետր. 20 թարիխիյլէ տէրճի զըմբընտա մանպասմըզա ադիտէքի մէքթուպ՝ կէօնտէրիլմիշ տիր։

19. փետր. 1885 թարիխիլի վէ 1262 նիւմէրօ իլէ մուրագգամ կազէթաի միթէպէրինիզին պիրինճի սահիֆէսինին սոն սիւթունընտա «Վարնատա մահուտ ճիզմէճեան Գէորգ» նամընա ախտպիր թէէտիպ իլանը մանզուրումուզ օլտու։ Միւնտերիճաթը իսէ Վարնա էհալիի ուժուժիյէսինին մէրգուժը գալըպ գրյաֆէթինէ պագըպ ալտանմամասընտան, վէ քէնտիսինին նէ այար վէ տէյէրտէ պիր չախս օլտուղունը պիլէթրաֆ իլան վէ իչտա իթմէքտէն իպարէթ տիր։

Մէրգումըն հայի՝ պուրաճա զաթէն միլէթիմիզին ադսամը քիւլլիյէսի ինտինտէ մալիմ օլուպ, քէնտի աեարընտա օլան պիր գաչ ահիպպա վէ ատէթա համիլէրի մագամընտա պուլունանլարա չիմտիյէ գատար մէսթուր գալմըշ իսէ տէ, մէրգումլէյին տախի պալատէ մէզբիւր իթթարնամէ իւզէրինէ զաֆիէթտէն ուեանարագ կէօղէրինի տէօրթ աշմալարը թապիի օլաճաղը տէրքեար տրր։

Մահալը սահրէ իլէ պէրապէր, ումում Պուկարիսթան էհալիսիզին չու իխթարնամէի ալիէրինին միւնտերիճաթընտան ֆէվգէլատէ մէմնուն օլմալարը պտիհիյաթտէն տիր։

Շախսը մէրգումուն՝ պուրա միլէթիմիզ մէքթէպինտէ խօճալըգ իտէր պիր տէ վահան իսմինտէ գարընտաշը օլուպ, համիլէրի տիլէրէք պալատէ զիքրի սէպգաթ իտէն զէվաթ վէսաթաթբյլա զէրրէ գատար տէյէրի օլմատրը հալաէ չէհրի ալթը լիրա Օսմանի մասչյա պիր էյեամ իսթիսամ օլընըպ, Նիճէ միւշքիլաթ իլէ էլտէ իտիլէպիլէն միլլէթին բարասընը արմասընա միսսաատէ օլընմըշ իքէն, չիքրլէր օլսուն քի, կէչէնտէ թէէքքիւլ իտէն թաղ. խորհուրդ հէյէթինին հիմմաթ ու իգտամաթը սայէսինտէ, մէրգում վահանրն մէմուրիյէթինտէն ազ իլէ միլլէթ չու պէլիյտէն խէլաս պուլբրլմըշ տրր։ Ճէնապը Հագ ճիմիմիզին տուսաք իլէ մէրգում ճիզմէճեանտան տախի եագընէն խէլաս պուլբրսը ամին։

* * *

Ումուրը միլլիյէմիզ՝ ալա քիւլլի հալ թահթը ինթիզամա վաղ իտիլսէ քիզրէ իսէ տէ, էհալիմիզին հէմման բէք չօղու էլան բարա վիրմէմէք իլէթինտէն ազատէր սէր ըթմէմիզ օլտրը իչուն, ումուրը միլլէթին մաթլուպ տէրէճէյէ իյալինճէ միւշքիլաթը ազիմէյէ թէսատիւֆ օլունը յօր։ Հէման ճէնապը Քիպրիյանը հէյէթը մուսամիլէյհայա հէր խուսուստա մուին օլմասընը թէմէնի էյլէրիզ։

Միլլէթիմիզ թիւճճարը՝ միւթէպէրանընտան օլուպ, թարիխտէն 20 կիւն մուգատտամ Տէրսաատէթտէ ագտը իզտիմաճ ըթմիշ օլան Մեծ. Տիգրան էֆ. Մինասեան (զաթէն Սթամպօլու տրը) պիր գաչ կիւն ագտէմ զէվճէի միւհթէրէմէլէրի իլէ չէհրիմիզէ գատէմնիհատ օլմը տրը։ Մուսամիլէյհիմանընը հիյնը մուվասէլէթլէրինտէ, քահանալար, թաղ. խորհուրդ վէ ահիպպասը թարաֆընտան իսքէլէտէ իսթիգպալ օլունմըշ տրը։ Մուսամիլէյհ Տիգրան էֆ. մէքթէպլէրիմիզ իչուն թաղ. խորհուրդա 500 ղրշ. ըթա իտէրէք, իպարազը համիլէթ էյլէմիշ տիր։ Պինտէն ալէյհ մուսամիլէյհին իչպու հարէքեաթը միլէթբէրվերանէսինտէն տօլայը վաճիպէտէն օլան թէչէքքիւրաթրմրզը տախի թագտիմէ խաթմը կիւֆիթար էյլէրիմ էֆենտիմ։

* * *

ՌԷԺԻ ԻՏԱՐԷՍԻՆՏԷՆ

Եարբագ թիւթիւնէր իչիւն ճիպալիտէ եսբրլաճագ պիր տէբոզիթ օնընը ինչաաթ միւնագասասընա մարտըն 11/23ինճի բազար էրթէսի կիւնիւ պաչլանճաղը ճիհէթլէ, մէզգիւր տէբոզիթօնընը ինչասընը տէրէսհտէ ըթմէք իսթէյէնէրին՝ չարթնամէսինի օգուլուպ մալիմաթ ալմագ վէ բլան վէ խարիթասընը կէօրմէք իւզրէ էյյամը թաթիլիյէտէն պաչգա հէր կիւն ալաֆր. սաաթ 10. տան էօյլէնտէն սոնրա սաաթ 4է գատար Ըէժի իտարէի ուժումիյէսինէ միւրաճաաթ ըթմէյէրի իլան օլունուր։

Մ ԻՍՏԻՐԻԹԷԹ ՈՒՄՈՒՄԻԹԷ
Տէրսաատէթ 22|6 մարտ 1885

ՄԻԽԹԷՖԷՐՐԻԳԱ

Ավսթրիա իմբէրաթօրընընը պիր էմրի մուճիպինճէ, միւնթէհա Շարգ սուլարընտա պուլունան Ավսթրիա տանանմասընը գօմանտանը գէորգ մարտըն 11/23ինճի բազարերթէսի կիւնիւ պաչլանճաղը ճիհէթլէ, մէզգիւր տէբոզիթօնընը ինչասընը տէրէսհտէ ըթմէք իսթէյէնէրին՝ չարթնամէսինի օգուլուպ մալիմաթ ալմագ վէ բլան վէ խարիթասընը կէօրմէք իւզրէ էյյամը թաթիլիյէտէն պաչգա հէր կիւն ալաֆր. սաաթ 10. տան էօյլէնտէն սոնրա սաաթ 4է գատար Ըէժի իտարէի ուժումիյէսինէ միւրաճաաթ ըթմէյէրի իլան օլունուր։

Մ ԻՍՏԻՐԻԹԷԹ ՈՒՄՈՒՄԻԹԷ
Տէրսաատէթ 22|6 մարտ 1885

Էրզրումտա Ռուս գօնսօլաթօսը սըր քեաթիպ վէ թէրճէմանը Մ. Նիգօլա Զէթվերուխին՝ յունվար 24տէ վէֆաթ ըթմիշ օլմաղլա, Ռուսճուգ գօնսօլաթօսը սըրքեաթիպի Մ. Նիգօլա Բրէսպրաժէնսքի՝ միւթէվէֆաի մուսամիլէյհին եէրինէ նասպ օլունմուշ տրը։

—

Հանիատա Ֆրանսրզ գօնսօլօսը Մ. տը ԳուԹուլի՝ Բէթէրսպուրգ գօնսօլօսլըղընա, վէ Բէթէրսպուրգ գօնսօլօսը Մ. Պիար՝ Հանիա գօնսօլօսլըղընա թային ըտիլմիշ տիր։

—

Զարշէնպէհ ագչամը Ֆնտրգլըտա սօղագ օրթասընտա էէնի տօղմուշ պիր մասումճըղաղ պուլընարագ, բոլիս մէրքեղինէ թէսլիմ օլունմուշ տրը։

—

Ինկիլթէրրատա Գօգս Հաֆլի. մանընտա պիր Ինկիլիզ վաբօրը իլէ պիր Շուէտ վաբօրը պէյնինտէ ալաֆր. փետրվարրն 27ինճի կիւնիւ չէտիա պիր միւսատէմէ մուգու պուլուպ Շուէտ վաբօրը անիտէ պաթմըշ, վէ թայֆալարընտան 5ի գուրթարրլապիմիշ իսէ տէ, 21ի մաղրուգէն թէլէֆ օլմըշ տրը։ Ինկիլիզ վաբօրը տախի ապրճա գէտէլէնմիշ օլմաղլա, պէրաի թամիր պիր ըմմօրքէօր վաբօրը իլէ լիմանա չէքիլմիշ տիր։

—

Շանկայտան չէքիլէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Զին հիւքիմէթի՝ Ֆրանսա իլէ մուհարէպէյէ տէվամ իտուպ ըթմէմէք հագգընա բէյլէրինի ալմագ իւզրէ էրքեանը տէվլէթի բէքինէ ճէլպ ու տավէթ էյլէմիշ տիր։

—

Ցարմըշթատտան չէքիլէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Ալէմանիա վէլիի ահը Բրէնս իլէ զէվճէսի Բրէնսէ՝ մարտ Նիհայէթինտէ շէհրը մէզգիւրէ կիտուպ, Ալէմանիա ճէնուպի չէհրիլէրինտէն պիրիսինին գապրճալարընա կիտէճէք օլան Ինկիլթէրրա Գրալիչասը իլէ միւլագաթ իտէճէքլէր իմիշ։

—

Իշիտիլտիկինէ կէօրէ, Տախիլիյէ նազրը Էտհէմ բաշանը թահթը բիյասէթինտէ օլարագ Մէքթէպը թըպպիյէտէ իճթիմա ըթմէքտէ օլան սըհհիյէ մէճլիսի՝ սբէչար, էճգաճը վէ ագթար տիւքքանլարընտա մէվճուտ օլան էճզալարըն նազարը թէֆթիշ ու մուայէնէտէն կէչիրիլմէսինէ գարար վերմիշ տիր։

Իչպու թէֆթիշի իճրա իտէճէք մէմուրլար՝ թային օլունմագ իւզրէ իմիշլեր։

—

Սբանիա տէվլէթինին Ամերիգա միւսթէմլիքաթընտան Գուպա ճէզիրէսինտէ տէրտէսթ օլունըպ իտամլարընա հիւքմ օլունան ասիլէր՝ ալաֆր. մարտըն 1 ինճի կիւնիւ գուրչունա տիզիլմիշլեր տիր։

—

Պօղաղ իչինտէ Եէնի մահալլէտէ բաչճաճըրգ իտէն Եուանանընընտան պիրի՝ պիր գաչ սէնէտէն պէրու գագանապիմիշ օլտուղը պիր մըգտար ագչէ իլէ սիլասընա կիտեր իքէն, Գավագ գալէսի գուրպինտէ հայտուտլար թարաֆընտան գաթլ օլունուպ, մէզգիւր ագչէսի դասպ օլունմըշ տրը։

—

Էնդրէ կազէթասընտա օգունմուշ տրը։

«Եօզկատ սանճաղընտա պիր թազմ ինսաֆսըզ միւրապէհաճլար բէյտա օլուպ, էհալը գուրայա բէք աղրը ֆիպզլէ ագչէ էգրազ իթմէքտէ վէ սօնրա տապու ագչէյի թահսիլ իչիւն պիզաթ քէօյլէրէ կիտէրէք վէ եախստ ատամլարընը կէօնտէրէք ֆուգարաի էհալինին էլինտէ ավուճընտա նէսի վար իսէ նըսֆ վէ պէլքի բուպ պահա իլէ ալրպ պիչարէյլերի սօղանա չէվիրմէքտէ օլտուգլարը իսթիխպար օլունմասը իւզէրինէ, տախկը գաղասը իւզէրինէ, ամենը գաղայա միւգթէտիր մէմուրլար իղամը իլէ գարիյէ գարիյէ թահգիգ քէյֆիյէթ օլունարագ, մուղայիրը բիրզամ ալի հարէքեաթ վէ մուամէլաթը զատտարանէնին մէնի իլէ միւթէճաբրլարը հագգընտա իյճապը գանունինին իճրասը՝ միւթէսարրըֆ վէքեալէթինտէն թաամիմէն գազա զայմագամլըգլարընա թէպլիղ ու իշար օլունտուղընը մահալինտէն եազըյօրլար։»

—

Պէրլինտէն Էվրօբա կազէթալարընա աթիտէքի թէլէկրաֆ քէշիտէ օլունմուշ տրը։

«Իմբէրաթօր՝ ալաֆր. փետրվարրն 22ինճի կիւնիւ վէլիհատ Ֆրէտէրիք կիյօմը հուզուրունա գապուլ իտէրէք, հարարէթլի պիր միւլագաթտա պուլունմուշ տրը։ Վէլիհատ՝ Ալէմանիա էհալիսինին պիր գըսմը ճանիպինտէն 70. ինճի եաշընա կիրմէսի հասպիլէ բրէնս Պիզմարգ իչիւն հազրրլանմագտա օլան նիհայէթ տէրճէճ թաապիմքեարանէ նիւմայիշլէրէ բրէնս Պիզմարգն մուվաֆֆագաթ իտէճէյինի բէտէրի հուզուրընտա պիր լիսանը թագպիհ իլէ տէրմէյան էյլէմիշտիր։

«Լիքսէրիա սօուգ գան իլէ հարէքեթի միւթատ իտէն վէլիհատը միւշարէյէյհ՝ պունատան տօլայը օլ տէրէճէճտէ իպրազը հիտտէթ ըթմիշ տիր քի, էկէր, Բրէնս Պիզմարգն թարաֆտարլարը ճանիպինտէն թանի գըլընմըշ օլան չու նիւմայիշլէր մէն իտիլմեեճէճ օլուր իսէ, քէնտիսինին Բրուսիա Շուրաի տէվլէթի բիյասէթինտէն իսթիֆա իտէճէկինի սէօյլէմիշ տիր։

«Իմբէրաթօր Կիյեօմ՝ մախտումընընն չու իսթիգլալիյէթ նիւմայիշլէրինտէն գիյատէսիյէ էնտիշնաք օլմըշ տրը։ Սէրպէսթի թարաֆտարլարը՝ պու մէսէլէյի սուրէթը հասէնէտէ թէլագգը իտէյօրլար, վէ վէլիի ահը միւշարէյէյհին սանտալիի հիւքիմէթ հիյնը ճիւլուսինտէ Բրէնս Պիզմարգը ազ լիտէճէկի հագգընտաքի իւմիտլեր քէսպը գուվվէթ իտէյօր։ Տիկէր Բրէնս Ֆրէտէրիք Շարլա նիւզուլ իսապէթ ըթմիշ տիր։ Պու հալ պիր գաչ այլարտան պէրու իքինճի տէֆա օլարագ վուգու պուլույօր։»

—

Մատրիտ կազէթալարընտա օգունտըղընա կէօրէ, Կրընատա իլէ Մալակա էյալէթլէրինին մէպուսլարը՝ Սբանեա բէիսը վիքէլսաղընէ նէզտինէ պիլ ադիմէ, հարէքեթը արզտան զարարտիտէ օլանլարը թէհվինը ավվալլերի իչիւն վէրկինին գըսմէն թէնզիլ օլունմասընը բէճա ըթմիշլեր իսէ տէ, բէյսը միւշարէյէյհ՝ պիտաժէնին 60 000·000 ֆրանգտան միւթէճավուզ պիր աչըզը օլաղընը պէյանա, իչպու բէճալարը գապուլ օլունմայաճաղընը մուամիլէյհիմ մէպուսլարա պէյան էյլէմիշ տիր։

—

Գապղիմալ Հիւսէյին նամ քիմսէնին ագչէսինի սըրգաթ ըթմիշ օլան Ահմէտ նամընտա պիր ժանտարմա իլէ բէֆիգլերի իքի Ռումմահքմէի ճինայէթ թարաֆընտան 3 էր սէնէ մահպուսիյէթ հիւքմ գըլընմըշլար տրը։

—

Գասթամունի վիլայէթինտէ իճրաի չէգավէթլէ մէշհուր օլան վէ Տօգուզ-Ցտպանճալը նամընը ալմըշ օլան պիր հայտուտ բէյսի՝ պու քէրրէ տէրտէսթ օլունմուշ օլարընը կիպի, բէյսլէրինին թուսթուլմասը իւզէրինէ տաղըլմըշ օլան տիկէր հայտուտլարընը էքսէրիսի տախի եագալը էլէ վէրմիշլեր տիր։

—

Ինկիլթէրրա սէֆարէթինին մայէթ վաբօրը՝ պէրաի թամիր թէրսանէի ամիրէ հավուզլարընտան պիրինէ իտխալ օլունմըշ տրը։

—

Ատլիյէ նէզարէթի միւսթանթիգլերինտէն Սալիմ էֆ. Տիյարպէքիր պիտայէթ մահքէմէսի սէրմիւսթանթիգլիկինէ թային գըլընմըշ տրը։

—

ՏՈՒԲՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻԹԷ

Մէճլիսը իտարէսինէն կէլէն իլան.

Տուլունը Ումումիյէի Օսմանիյէ մէճլիսը իտարէսի՝ Տուլունը Ումումիյէտէն գայտ ու միւպատէյէ օլունան թահվիլաթ իւզերինէ սէնէ 1885 մարտ 1|13տէ 100տէ եարբմ ֆաիզ թէէտիյէ օլունաճաղընը էհալիյէ իլան իտէր։

Միւպատէյէ օլունան թահվիլաթֆաիզլերի՝ Տէրսաատէթտէ Օսմանը Պանգասը վէ Լօնտրա վէ Բարիզտէ շիպէյէրի վէ Վիէննա, Պէրլին, Բօմա վէ Պրիւքսէլտէ քէնտի մուխպիրլերի թարաֆընտան թէէտիյէ օլունաճագ տրը։

ՊԱՆԳԸ ՕՍՄԱՆԻ

Թարգմանեան կէտ իլան

Տուլունը Ումումիյէի Օսմանիյէ իտարէսի թարաֆընտան նէզը օլընան իլան մուճիպինճէ, միւպատէյէ վէ գայտ օլան տուլունը ումումիյէի Օսմանիյէ համիլէրինէ թահվիլաթը մէզբիւրէնին գրյմէթը իթթիպարիյէսի իւզերինէ 100տէ եարբմ ֆաիզ թէէտիյէ օլընաճաղը՝ թահվիլաթը մէզբիւրէ համիլէրինէ իլան օլընը։

Պինտէն ալէյհ ասհապը թահվիլաթ՝ գայտ օլընան թահվիլաթը 6 նիւմէրօլը վէ միւպատէյէ օլընան թահվիլաթը 3 նիւմէրօլը գուրանլարընը պէր միւթատ դէրէ քեաղրտլարը իլէ պէրապէր 1885 սէնէսի մարտընն 1|13 իւթարիխինտէն իթիպարէն պէհէր բազար էրթէսի, չարշէնպիհ վէ բէնճշէնպիհ կիւնլէրի սապահընը ալաֆր. սաաթ 10ընտան ագչամընը սաաթ 2սինէ գատար Օսմանը Պանգասընը Սթամպօլտա թարագճլարտա քեաին իտարէխանէսինէ թագտիմ ըթմէյէրի լազըմ կէլիպ, մուգապիլինտէ 10 կիւն սոնրա իսթիհգագլարը օլան ֆաիզի ախզ ըթմէք իւզրէ քէնտիլէրինէ պիր սէնէտ իթա գըլընճաճագ տրը։

Տէրսաատէթ 3 մարտ 1885

ՊԱՆԳԸ ՕՍՄԱՆԻՏԷՆ

Կէտէ իլան

100տէ 5 ֆայիզի էհամը միւմթազէնին 6 նիւմէրօլը գուրանը իլէ սոն գուրատա չրգան էհամ պէտէլլէրինին մարթ ֆաթիհասընտան ըթթիպարէն Պանգը Օսմանինին Գալաթատա վագը իտարէխանէսիյլէ Սթամպօլտա թարագճլար սօղաղընտա պուլունան չիւպէսինտէ թէէտիյէ օլունմայա պայչանլաճաղընան, ասհապընընն ատէտը էհամը միւպէյյին պօրտրօլարրյա էհամ վէ գուրանլարընը հաֆթատա իքի տէֆա սալը վէ ճումատա կիւնլէրի իպրազ ըթմէյէրի իլան օլունուր։

Տէրսաատէթ 12 փետր. 85

ՏԷՐՕԱԱՏԷԹ ԹՐԱՄՎԱՅ ՇԻՐԲԷԹԻ

Մէճլիսը իտարէնին գարարը իլէ, հիսսատարան մէճլիսը ումումիսի՝ 1885 սէնէսի մարտընն 16|28ինճի ճումատա էրթէսի կիւնիւ էօյլէնտէն սոնրա ալաֆր. սաաթ 2տէ Բէրշէմպէ բազարընտա Սաաթճրլար խանընտա շիրքէթին մէրքէզ իտարէխանէսինէ տավէթ օրնմըշ տրը։ Նիզամնամէնին 37ինճի մատտէսի մուճիպինճէ, մէճլիսը ումումիի մէզքիւրտէ պուլունմագ արզուսընտա պուլունան 10 հիսսէ սահիպի հիսսէտարլար՝ թարիխը իճթիմատան 10 կիւն էվվէլ հիսսէ սէնէտլէրինի շիրքէթ սանտըղընա վազ իտէճէքլէրի կիպի, էճնէպի մէմալիքինտէքի հիսսէտարլար տախի մէզքիւր սէնէտլէրինի բարիզտէ Լաֆայէթ սօղաղընտա 31 նիւմէրօտա Մ. Ի. Գամօնտօ վէ գումբանիասընա իթա իտէճէքլէր տիր։

Մէճլիսը ումումիտէ միւզաքերէ օլընաճագ մէվտատ պէրվէճճը աթի թաեին օլընմըշ տրը։

1. 1884 սէնէսի դէկտեմբերինին 31ինտէ գարանան մուհասպաթ, պիլանչօ վէ տէֆթէրլերինին գապուլի։

2. թէմէթթիւ պագըյէսինին՝ «Էտէվաթ թամիրաթթ թախսիսաթը» հիսապընա զամմ օլունմասը հագգընտա մէճլիսը իտարէ թէքլիֆինին գապուլի։

3.—Նիզամնամէնին 20ինճի մատտէսի ահքեամընճա մէճլիսը իտարէ ազանտան իսթիֆա իտէն պիր զաթ իլէ վէֆաթ իտէն պիր զաթըն եէրինէ թաեին օլունան իքի ազանընն ինթիխապը թաստիգի։

4.—Նիզամնամէնին 18ինճի վէ 21ինճի մատտէլերի մուճիպինճէ, մէճլիսը իտարէտէն չրգան իքի ազանընն եէրինէ տիկէրլերինին ինթիխապը։

ՄԻՒՏԻՐԻԹԷԹ
25|13 փետր. 1885
Տէրսաատէթ

ԷՍՐԱՐԸ ՊԱՊԱ ԹՕՄ
վէ
ԳՕՆԹԻՍ ՍԱՐԱ

Լիմոնճեան բէրոմբէ էֆէնտինն թէէլիֆքէրտէսի օլուպ իքի ճիլտտէն իպարէթ օլան Էրոբը Պապա Թօմ, վէ Ժօրժ Օհնէնին թէէլիֆքէրտէսի օլուպ, Ալիք Անտօն էֆէնտի թարաֆընտան թէրճէմէ օլընան Գոնբէ Սուբ Նամ բօմանլար՝ պու տէֆա ճիտլէնմիշ օյմաղլա, մէզքիւր քիթապլար՝ պէր վէճճը աթի շէրահիթէ իքրամիյէ մուգամընտա ապօնէլէրիմիզէ իթա օլունճաղլար տըր։ Շէօյլէ քի·

1· Հէր քիմ 1885 յունվար 1 տէն իթիպարէն կազէթամըզա պիր սէնէլիք ապօնէ եազըլաճագ օլուր իսէ, մէզքիւր բօմանլարը իքիսինի պիրտէն իքրամիյէ ալմաղա հագգը օլաճագ տըր։

2· Պու շարթ մուճիպինճէ, թարիխը մէզքիւրտէն իթիպարէն չիմտիյէ գատար պիր սէնէլիք ապօնէ եազըլմըշ պուլընանլարընն տախի մէզքիւր իքրամիյէյէ պիթթապ հագլարը պուլընմըշընտան, մէզքիւր բօմանլար անլէրէ եա իտարէմիզ թարաֆընտան կէօնտէրիլէճէք, վէ եախօտ ապօնէլէր քէնտիյէրի եա պիզզաթ վէ եա թահրիրէն իտարէխանէմիզէ միբրաճաաթլա թալէպ իտէպիլէճէքլէր տիր։

3· Ապօնէ միւտտէթի պու կիւնքի թարիխտէն սոնրա խիթամ պուլաճագ օլուպ տա, չիմտիտէն մէզքիւր բօմանլարը ալմաղա արզու իտէնլէր՝ էկէր ապօնբամանլարընը չիմտիտէն պիր սէնէ իչիւն պիթթէճտիտ պէտէլինի բէչին իրսալ իտէճէք օլուրլար իսէ, մէզքիւր բօմանլարը իքրամիյէ ալաղ իտէպիլէճէքլէր տիր։

ՍԱՐՐԱՖԻԹՃԷ

ԵՎՐՈՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 6 Մարտ

Ինկիլ. էհամը Ինկ. Լիր.	097-7/8
Օսմ. էհամը աշրլարը	17-15/16
» » գաբանտը	17-7/8
Մէյդանէյէ	
Իսթիգրազ 58 } Լիրնէր	36-1/4
» 62 }	–
» 72 Շիլինգ	20-5/8
» 65 }	–
» 69 } Շիլինգ	17-7/8
» 73	
» 71	69-3/4
Օսմանլը Պանդասը	14-1/4
Ռուսիա իսթիգրազը	98-3/4
Մըսրը տուց. մութահըտ	67-1/8
» իսթիյազլար	87-1/2
Տարիա Սանիէ (Մըսրը)	68-
Ռուչիտ իսթիգրազը	86-1/2
Մա արիսթ. էհամը 1877	–
Գամգիօ Բարիզ 3 այ վատ	25-536

Բարիզ 6 Մարտ

Ֆրանս. էսկ. 3 % Ֆր.	81-82 1/2
» » 3 1/2 %	109-65
Նէնի Օսմ. էհամը աշրլարը	18-20
» » » գաբանտը	20-10
Մէյդանէյէ	
Մեռի Պ.	18-20
» Ս.	–
» Տ.	–
Ռուսէյի չրմէնարֆէրի	47-50
Օսմանլը Ռէժիսի էհամը	505-
Օսմ. Պանդասը	612-50
Գրէտի Լիոնէ	553-75
Գրէտի Ֆոնսիէ	1360-
Լիոն ագսիոնը	1261-25
Սուէյզ ագսիոնը	2052-50
Ռուսիա 5 % 1877	099-1/2
Իթալիա էհամը	97 45
Մսրը Ֆոնտ մութահըտ	342-50
Եունան 5 % 1879	351-25
Գամգիօ 3 այ վատ	25-39

Վիէննա 6 Մարտ

Լօնտրա իւկէրինէ գամգիօ	124-40
Ռուսէյի չրմէնարֆէրի	22 80

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Ինկ. ուս. պիւն ագչ. գար.	19-31
Գաբ սապահ ույրլրը	19 30
Մրսրը մութահըտ. գար.	74 27 1/2
Գաբ սապահ աշրլարը	74-27 1/2
Մեռի Ա.	37-
» Պ.	20-30
» Գ.	19- 6
Ռուսէյի չրմէնարֆէրի	47-
Ագչէ Փարիկի	7-
Բէլճիք Ղրտ	–
Հէլվէտիա »	10-

ՊԱՆԴԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	7-04
Սթամբոլ պանգասը	5-24
Ասսիէթէ ժէնէրալ	3-16
Թրամվայ	2-77 1/2

ԱԳՅԷԼԼԷՐԻՆ, ՖԻԹՃԱԹԸ

Օսմ. լիրաէ 100 դրշ.	Ղշ. Բր.
Գէյսով մէճիտիյէ ֆարգը	107-36
Մէթալիք »	99-
Պէլճիք »	103-
Ամթրըզդ »	103-
Գաղըզ »	300-
Գույմէ	3300-
Ինկիլիզ լիրաը	110-12
Ֆրանսզկ ֆրանքը	87-20
Բօլ	80-03
Գրէմից ֆրանքը	51-15
Գարպօն գայմէսի	8-60

ԻԼԱՆԱԹ

Սարը սախթիյան քէսէ.—250 ատէտ · պէհէրի մէճիտիյէ 19տան 8 ղրշ·

Եէնիլ չուհա գաբը սանտրգ.—11 ատէտ· պէհէրի մէճիտիյէ 19տան 70 ղրշ·

Ն/ամանէլէրինէ մուվաֆըգ օլմագ իւզրէ պալատ մուրագամ սարը սախթըյան քէսէլէր իլէ եէչիլ չուհա գաբը սանտրգլարը՝ միւնագաա բուսօղլարընտա մուհարբէր չէրահթի վէճհէ իճրա օլունան միւնագասալար նատա գիյրէլիրինտէ կէօնթերիլէն ֆիյամթլարա թալեպլէրի էօհտէլէրինտէ օլուպ, վէ իչուու չուպաթտն 26ինճը բազար էրթէսի կիւնիւ հէր գաչ բարա վէ էրթէսի տարը կիւնիւ 100տէ 3 թէնգիլ իսթիր իսէ գապուլ օլունուպ, անտէն սոնրա թէնգիլ գապուլ իսթիմկէյէճէկինէ պինէն, նօգասանը իլէ իթալա թալեպ օլանլարը էվգաֆը Հիւմայուն մէճլիսը իտարէսինէ կէմվէլէրի։

19 շուպաթ 300 3—2

Մէքքէի միւքէրրեմէ վէ Մէտինէի միւնէվվէրէ ճանիպը ալիէրինէ իրսալ օլունմագ իւզրէ, իմալ իթթիրիլէճէք գուրս վէ պուխուր իչիւն միւպայասընա լիւզում կէօրիւնէն ճէտիտ գրշէ իլէ 2 գրշէ 500 քիւսուր կրամ մավէր· իլէ 8 գրշէ 300 քիւսուր կրամ գամարինին վէ 19 գրշէ 200 քիւսուր կրամ քիթրէնին վէ 109 գրշէ 50 քիւսուր կրամ կիւլ սուլունը վէ 8 կրամ մըգտարը կէօպէք միսկինին վէ 9 կրամ էստ ադաղը եազընը վէ 600 քիւսուր կրամ գարա միք իլէ 360 քիւսուր կրամ կիւլ եազընը միւնագասալարրնա միւպաչէրէթ օլունճաղը ճիհէթլէ, թալիպ օլանլարը չէհրը ճարիի բումինին 21ինճի բէնճէչնիկ կիւնիւնտէն իթիպարէն նիւմունէլերի իլէ պէրաթէր Էվգաֆը Հիւմայուն մէճլիսը իտարէսինէ կէմվէլերի։

20 շուպաթ 300 3—3

Եէնի Պաղչէ խասթախանէսի իչիւն 301 սէնէսի մարթը իսթիտասընտան իթիպարէն պիր սէնէլիք միւզում օլան 2 նէվ նանը ապիկին եանի ֆրանճէլա իլէ ատի էքմէյին միւնագասասը իճրա օլունճաղընտան, իթասընա թալիպ օլանլարը չէրահթը միւնագասայը անամագ վէ միւնագասատա պուլունմագ իւզրէ նիւմունէլերի իլէ պէրաթէր իչպու շուպաթրն 21ինճի բէնճէչնիկ կիւնիւնտէն իթիպարէն Էվգաֆը Հիւմայուն մէճլիսը իտարէսինէ կէմվէլերի։

20 շուպաթ 300 3—3

Սէլանիք սանճաղընտա Քէսէնտիրէ վէ Լանկադիա նահիյէսինտէ 21 գրթա վալիպլրդն կէրէք թօբրան վէ կէրէք բարչա սաթըլմասը մուգարրէր օլուպ, պէհէրի 100էր լիրատան 2100 ատէտ Օսմանլը լիրասընա մահալի թալիպլէրի էօհտէսինտէ օլուպ, վէ իչպուշուպաթրն 25 նէի կիւնիւ իհալէի գարիյէսի իճրա օլունճաղընտան, պուլարա Տէրսաատէթճէ թալիպ օլանլարրն վէ տահա զիյատ թաֆսիլատ վէ մալիւմատ արմագ իսթէյէնլէրին մէզքիւր շուպաթրն 24ինճի կի նիւնէ գատար թէմինաթ ագչէսինի մուսթահսիլէն Վէրկի էմանէթի մահսուպէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

17 շուպաթ 300 3—3

Մալիյէ Խազինէի ճէմիլէսինին մէքքէլեմ վէ մէշրուպաթ սաթըմբրղը, Եմլաքը միրիյէտէն Ասմա Ալիքնտա վագը ամիգ թահմիսխանէ մահալի,

Ֆաթիհ ճիվարընտա Ամ բազարը գուրպինտէ Արսլանճրլար ճատտէսինտէ վագը 36 նումրօ իլէ մուբագամ պիր պաղ սէմիրճի տուքքանը,

Մահմուտ բաչատա Զօրասվը խանընընն ալթ գաթընտա քեսին քիթապչը տուքքանը,

Եէնի գաբու ճատտէսինտէ Զագըր աղա մահալլէսինտէ Նալպանտ սոգաղընտա վագը 42 նումրօլու պիր պաղ խանէ իլէ թահրընտա վագը տուքքանը,

1301 սէնէսի մարթը իսթիտասընտան սէնէի մէրգումէ չուպաթը նիհայէթինէ գատար պիր սէնէլիք օլմագ իւզրէ զուհուր իսէճէք թալիպլէրինէ իճար օլունճաղը էվվէլճէ տախի իլան իտիլմէ օլան պալատէ մուհարբէր մէէքուլաթ վէ մէշրուպաթ սաթըմբղը իլէ տիկէր մահալլէր մահիմ էլ մզգատ պէտէլը իճար իլէ թալիպլէրի էօհտէլէրինտէ օլուպ, պուունլարրն գարարը գաթիլէրինին վէրիլմէսինէ չէհրը հալը բումինին 25ինճի բազար էրթէսի կիւնիւ թասախ իտիմի օլաճաղընտան, օ կիւնէ գատար խապինէճէ միւզայէսէսինէ ատվամ օլունարագ, եէմվը մէզքիւրն սաթի 10ընտա գարարատէլէրինին քէչիսէպլէ անտէն չէհրը մէզքիւրրն 28ինճի բէնճէչնպկ կիւնիւ սաթի 10ա գատար իյմարը մուզարբէէլերինին 100տէ 3ինէ միւատալի զամմ իսէն օլուր իսէ, գապալ խալիպ, օ սաթի հէր քիմն էօհտէլերինտէ թէգարրուբ իտիր իսէ, գաթիէն անլէրէ իյմար իտիլէճէկի վէ թասլին օլունան եէվմ վէ սաաթատա մահալը միւպայտէտէ պուլունմայան թալիպլէրէ քէֆիք եէտ իթմիշ նապարը իլէ պագբլաճաղը, վէ անտէն սոնրա վուգու պուլաճագ զամմըն գապալ օլունմայաճաղը մուգարրէր օլմասը իլէ, թալիպ օլանլարը վէ չէրահթը միւզայէտէյէ էթրաֆը իլէ մալիւմաթ ալմագ իսթէյէնլերին՝ էվգաֆը մէզքիւրէ զարֆիշտա քէֆիլ վէ եախօտ տէբօղիթա ագչէլերի իլէ պէրաթէր Մալկէ Խազինէի ճէմիլէսինտէ Վարիտաթ իտարէի ուսմանիյէսինէ միւրաճաաթ իթմէլերի իլան օլունուր։

18 շուպաթ 300 4—4

ԷՎԳԱՖԸ ՀԻՒՄԱՅՈՒՆ

Էվգաֆը Հիւմայուն վարիտաթը ուսմանիյէ իտարէսի Մահիլիլաթ չիւպէսինտէ պէհէր կիւն միւզայէտէլերի իճրա օլունմագտա օլան աթիւզզիքր մահլիւթրն մուայէն օլան 4 հաֆթա միւատէթը իլանընտան պիրինճի հաֆթասը օլան իշպու 1300սէնէսի շուպաթընն օն պիրինճի բազարըրթէսի կիւնիւնտէն իթիպարէն պիր հաֆթա զարֆընտա թալիպ օլանլարը գըյմէթը մուխամմէնէսինին էօչրիւնէ միւսավի թէմին ագչէսի իլէ պէրաթէր իտարէտի մէզքիւրէյէ միւրաճաաթ իթմէլերի լազըմ կէլիպ, պէտէլը մուճաճէճէյէ մահսուպէն սուրէթ վէ սերկի գապալ օլունմայաճաղը՝ պիրինճի տէֆտ օլարագ իլան օլունուր։

· · 16 վէ 16 · · 8000(1)·—Էսիրնէ գարաւսընտա Նէպլըշահ մահալլէսինտէ ՀԷմզալ Ճամիի ՀԷրիֆ սոգաղընտա Մըսրրի էվկաֆ Մուսթաֆա ադա վագֆընտան թէրպիէն 152 մէթրո արսատա մէպնի 4 օտա վէ պիր սուֆա վէ պիր գույու վէ 280 մէթրո պաղչէյի միւշթէմիլ յէհրի 40 դրուշ քիրալը մուգատտէմա պիր էլնէվմ 2 պաղ մէնզիլ·

· · 35 · · 4166 · — Թօրխանէսէ Գարասաղ մահալլէսինտէ Գասասալար իլի սոգաղընտա Հարէմէն կէսիլեսթընտան կէտիկի, վէ Գարասաղ վագֆընտան մէլքի օյմագ իւզրէ թէրպիէն 43 մէթրո արսատա մէպնի ֆիվգինտէ պիր օտայը միշթէմիլ սենէվի 7500 դրուշ քիրալը սախաղ պիր պաղ չէքէրճի սիւքքանընը 6 հիսսէտէն պիր հիսսէսինէ կէտիկէնին 120 սէհիմտէն 10 սէհիմի։

· · 205 վէ 207 · · 30000 · — Եիւքսէք գալտրըճմա Մօլլա Ֆիւրանի մահալլէսինտէ Թօրգաբու ճատտէսինտէ Շէմսէտտին Ֆիւրանի վագֆընտան թէրպիէն 912 մէթրո արսատա 35 օտա վէ 4 սուֆա վէ պիր համմամ վէ պիր գույու վէ 91 մէթրո արսատա չէհրի 120 դրշ. քիրալը ֆէվգինտէ 3 օտա վէ պիր արսատա լրգ ճահալինի միշթէմիլ պիր պաղ ախաղ գօնաղրն նրաֆ հիսսէսի։

· · 42 վէ 44 · · 11000 · —Սուլթան Ահմէտ գուրպինտէ Եթ մէլդասընը ճատտէսինտէ Սուլթան Ա. մէտ Խանը Սանի վագֆընտան թէրպիէն 180 մէթրո արսատա չէհրի 180 դրշ. քիրալը քեսարկիր պիր պաղ քիր ճէնը տիւքքանը իլէ պիր պաղ ախաղրն նրաֆ հիսսէլերի։

· · 9 վէ 11 վէ 84 · · 15362.— Գալաթատա Ճամիի ճէտիտ մահալլէսինտէ Ֆէրմէնէճիլէր ճատտէ իլէ Հանֆ-Գուլի սոգաղընտա Հարմէյն կէսիլեսթընտան 30 մէթրո արսատա ֆիվգինտէ 4 օտայը միշթէմիլ յէհրի 500 դրշ. քիրալը մուգատէմա ֆէրմէնճի էյէվմ թիթիճնճի վէ թէրզի վէ ֆէվգինտէ օտալարը բուպ հիսսէլերի։

· · 117 վէ 119 · · 6000 —Պէյօղլունտա Հիւսէյին աղա մահալլէսինտէ Մաճար ճատտէսինտէ Հարէմէն կէսիլեսթընտան թէրպիէն 76 մէթրո արսատա վէ վերասընտա 3 օտայը միշթէմիլ յէհրի 90 դրշ. քիրալը ախչա վէ սուլաշ պիր պաղ գահվէ վէ պիր պաղ գուրասլըճի սիւքքանընն պիթիւնիւ։

· · 107 վէ 109 · · 20000.—Գասրմ բաչատա Հաճի Ֆէրհատ մահալլէսինտէ Ա.ինալը յէնմէ Ալբզլար մէյտանը ճատտէսինտէ Սիւլէյման աղա վագֆընտան թէրպիէն 114 մէթրո արսատա 8 օտա վէ 2 սուֆա վէ 17 մէթրո պաղչէ վէ յէհրի 270 դրուշ քիրալը սախաղ մուգատտէմա պիր վէ էլեէվմ 2 պաղ մէնզիլ։

· · 8 · · 20000 · — Զագմագճըլարատա Տէլիյէ խանում մահալլէսինտէ Վալիտէ խանը տէրուհինտէ ալթ գաթատա Զինիլի Վալիտէ Սուլթան վագֆընտան թէրպիէն 50 մէթրո արսատա չէհրի 160 դրշ. քիրալը քեսարկիր պիր պաղ օտանընն պիթիւնիւ։

· · 4 · 3300 · — Ագսէրայատա Ղուրեպա Հիւսէյին աղա մահալլէսինտէ Խորխոր ճատտէսինտէ Էվգաֆ կէտիքեսթընտան թէրպիէն 22 մէթրո մուգատէմա գալայը վէ էլեէվմ պիր գլթա արսա կէտիկինին պիւթլէնիւ։

· · 31 · · 7500 · — Իւսկիւտարատա Մէլամի Ալի էֆ. մահալլէսինտէ Տաղ Համամը գարաղօլանէպ սոգաղընտա թէրպիէն 91 մէթրո արսատա 2 օտա վէ պիր սուֆա վէ պիր գույու վէ 1210 մէթրո պաղչէյի միշթէմիլ սախաղ պիր պաղ մէնզիլ։

· · 7 · · 2000 · — Զէնկէլ զարիյէսինտէ բաղար գայրը իսկէլէսինտէ Ապտիլ Բահիմ էֆ. վագֆընտան թէրպիէն 23 մէթրո արսատա չէհրի 30 դրուշ քիրալը սախաղ պիր պաղ տուխանի տիւքքանընն նրաֆ հիսսէսի։

· · 25 վէ 27 վէ 29 · · 5000.— Գալաթատա Եապրաք մահալլէսինտէ Տիպէք սոգաղընտա Միհէյիրոպատէ վագֆընտան թէրպիէն 121 մէթրո արսատա 4 օտա վէ պիր սուֆա վէ պիր գույ։ վէ 165 մէթրո պաղչէ վէ պիր սարնրէնը միշթէմիլ չէհրի 160 դրշ. քիրալը սախաղ պիր պաղ մէնզիլ վէ իթթիսալինտէ վագը 2 գրթա արսանրն սիւլիւս հիսսէսի մահլիւլէն, տիկէր սիւլսան հիսսէսի հիսսէի մահլիւլէ իլէ պէրաթէր ֆիրուխթ օլունանաղը։

· · 8 · 51446 · — Պէյօղլուքտէրէ գարիյէսինտէ Հասան բաչա պաղչէրը Եօլունտա Սուլթան Մուսթաֆա խան վագֆընտան պէրմուճիվլը խարիթա եալընդ 84 տէօնիւմ պաղ վէ տաղ օրման մահալի իլէ 2 տէպպէլը գույու վէ պիր պարսագը բալանկասընը միշթէմիլ պիր գրթա պօսթանրն 9 հիսսէտէն 2 հիսսէսի։

· · 138 · · 7300 · — Գալաթատա Քէմանքէշ մահալլէսինտէ Թօբճուլար ճատտէսինտէ Էվգաֆ կէտիքեսթընտան թէրպիէն 30 մէթրո արսատա ֆէվգինտէ պիր օտա վէ թահքընտա պօտրումը միշթէմիլ չէհրի 3 պուլշուգ դրշ. քիրալը քեսարկիր պիր պաղ գուռնուրա՝ ը տիւքքանը կէտիկինին 8 հիսսէտէն պիր հիսսէսի։

· · 10 · · 3750 · — Գասրմ բաչատա Քիւչիւք Բէյալի մահալլէսինտէ Մէքթէպ սոգաղընտա Տէսթէրէճիզատէ Մէհմէտ էֆ. վագֆընտան թէրպիէն 114 մէթրո արսատա 3 օտա վէ պիր սուֆա վէ պիր գույու վէ 350 մէթրո պաղչէյի միշթէմիլ ախաղ պիր պաղ մէնզիլին 3 բուպ հիսսէսի։

· · 14 · 333 · —Արնավուտ գալիյէսինտէ Տօլապը սոգաղընտա Միրլաա Մէհմէտ Սաիտ էֆ. վագֆընտան թէրպիէն 61 մէթրո մէնզիլ արսասրրն 6 հիսսէտէն պիր հիսսէսի մահլիւլէտէն, տիկէր 3 հիսսէսի հիսսէտրը թարաֆընտան հիսսէի մահլիւլէ իլէ պէրաթէր ֆիրուխթ օլունանաղը։

(1) Ճիմլէլերին պաչլարընտա իլը հիզատա պուլունան բաղդատչար՝ մահիւլաթրն նիմէրօլարընը, վէ իքինճի հիզատաբիլէր՝ գրյմէթը մուխամմէնէլերինի պիտիրմէքտէ տիրլէր։

ՄԻԻՀԻՄԱ ԻԼԱՆ
ՍԱՐԱ
ՍԲԱԶՄՈՑ
ՀԷՎԱԼԷ
ՎԷ ՍԻՆԻՐ ԽԱՍԹԱԼՐԳԼԱՐԸ

Պէնիմ թէրթիպիմէ պիւսպիւթիւն էյի օլսուր։ Իւճրէթ՝ էյի օլտուգտան սօնրա թէէտիյէ իտիլէճէք տիր։

Միւտտաթ՝ մուխապէրէ իլէ իճրա օլունուր։

Ֆրանսա ճէմիյէթը իյմիյէտի թարաֆընտան պիրինճի բրիթպէ ալթուն մետալյա նախ օլմուշ օլան

Մ—ՐԼԷՅ

ՏՕԳԹ. Ա.ԼԲԵՐ

Բարիզտէ Թրօն մէյտանընտա Ն· 9

ՏՕԳԹԷՕՐ ՏԸ ԵՕՆԿԸՆ
Ա.ԷԲ ԻՍԿԻՆ
ՊԱԼԸԳ ԵԱՂԸ

Մուսիվիյէկ Տօգթէօր՝ Պէլճիգաընը Լէոբօլտ Նիշանընը չըվալիէլիք, վէ Ֆրանսանրն Լէժիօն ո'Օնէօր նիշանընը ենիէ չըվալիէլիք, վէ իթալիանրն Սէնտ Մորիս է Լազար նիշանընրն օֆիսիէլիք բրիթպէ։

Լէրինի հաղ տիր։

Մէչահիրը աթլպանընը թավիյէսի մուսիֆինէ, Տօգթէօր ու Եօնկը պալըգ եաղը՝ պիճիմէ պալըգ եաղլարընն էն թէմիզ վէ էն լէզզէթլիսի օլուուրա կիպի,

Վէրէմէ, կէօյիւս խասթալրգլարընա, ուսմամի զաֆիրթիթէ, չօճուգլարընն գայիֆ տիւշմէսինէ. սրբթ քէմիյի խասթալրգլարընա վէ պիրճիմէ Սըրճաճա խասթալրգլարընա դարչը ըէք պիրապիր վէ մուէսսիր տիր։

Մէգքիւր պալըգ եաղը՝ իւզրի եաւըՐԶ ՏՕԳԹԷՕՐ ՏԸ ԵՕՆԿԸՆ սթամբրա վէ իմյասը վէ ԱՆՍԱՐ, ՀԱՐՖՕՐՏ Վէ ԳՈՒՄԲ. իմզասը իլէ միւմկի պիր քիսաղըտ եաբըլըգ օլան չիչէկէր իչինէ ֆիւրուխթ օլունուր։

Գալպընտան սագրնմալը։

Մէչքիւր պալըգ եաղընը թիճճարը՝ եաւըՐԶ Լօնտրատա Հիկ Հօլընպօրնտա 210 նումէրօտա Անսար, Հարֆօրտ վէ Գումբանեասը տըր։

Պիչիւ-ղէ պէօյիւք էճզանը վէ ըսրէնար տիւքքանլարընտա սաթըլըր։

Սթամպօլտաքի տէբօղիթօսը՝ Պաղչէ գարուսընտա Վէնսան Գասպեան էճզանասնէսինտէ տիր։

ԿԻԶԼԻ ԽԱՍԹԱԼՐԳԼԱՐ

Էն գիյատ իսմիտրիզ պիր բատտէտ պիրէ պուլունասլար, ադա վէ միւհուսնա հիր ֆէնալրգ հուսուսէ կէթրմէք քսիրլին, թէհարրիյաթը ֆէնենիյի հազրէյէ միւպինի օլան պէհիմ թէրթիպի ղէ պիւսպիւթիւն էյի օլուրլար։ Քիզալիք կենճլիկ մախսուս բուսուսրլըճը էս՝ բի օլան ինիր խասթալէիրը էն ֆուալէֆենդլէյէրէ տատի թէատրի էյլէրիմ։

ՆԷՃԱՍԼԻԹ ; ՏՈՒՇԱՆԸԳԼԸԳ ՎԷ ՈՒՃՈՒԶԼԸՆ

Հէր քիմ էրէ իւլ այն կէօրիւպ թա տիդ իթմէք իսթէր իսէ, խալաթատա եէնի Ճամի սոգաղընտա Թիւնէլին եանընտա 14 ու մէքօտա եէնի ուշլրի մաղազայա թէրրիթ իտէպիլիր։

ՇԸՇ ԱՂԱՅԼԸ ՄԻՍԹԱՖԷՅԻ

ԵԱՆԿԸՆԱ ԳԱՐՇԸ ՍԻԿՈՒՐԹԱ.
NORTH BRITISH AND MERCANTILE
INSURANCE COMPANY
ՆՕՐԹ ՊՐԻԹԻԹ ԷՆԴ ՄԸՐԹԷՆԹԱՑԼ

Նամ Լօնտրա վէ Էդինպուրկ Եանկը Սկոտրիա բոմբանեասը.

		Ինկ. լիրաը
Ասլը սերմայէ		3,000,000
Թէտասիլուտ պուլունան		2,500,000
	Ինկ. լիրաը	
Սէրմայէյէ մահսուպէն թէէտիյէ օլունմուշ օլան	625,000	
Եանկըն ճիհէթինտէն հասըլ օլմուշ օլան իհթիյաթ ագչէսի	1,592,235	
Էօմր սիկուրթասը ճիհէթինտէն հասըլ օլմուշ օլան իհթիյաթ ագչէսի	3,841,194	6,058,429
1883 սէնէսինտէ եանկըն ճիհէթինտէն հասըլաթ	1,186,865	
1883 սէնէսինտէ էօմր սիկուրթասը ճիհէթինտէն հասըլաթ	551 307	1,738,172

NORTHERN ASSURANC CONPANY
ՆՕՐԹ ՀԸՐՐ

Նամ Լօնտրա Եանկը վէ Էօմր Սկոտրիա բոմբանեասը.

Ասլը սերմայէ		3,000,000
	Ինկ. լիրաը	
Սէրմայէյէ մահսուպէն թէէտիյէ օլունմուշ օլան	300,000	
Եանկըն ճիհէթինտէն հասըլ օլմուշ օլան իհթիյաթ ագչէսի	811,871	
Էօմր սիկուրթասը ճիհէթինտէն հասըլ օլմուշ օլան իհթիյաթ ագչէսի	1,778,300	2 890,171
1882 սէնէսինտէ եանկըն ճիհէթինտէն հասըլաթ	520,2 6	
1882 » էօմր սիկուրթասը »	251,572	771,778

Սահիպլի էմլաք տեղեդիրի, գալատեէ էէ սիկուրթասը բոմբանեասընը ՊԻՐԼԷՇՄԻՇ «ճէնրօ նասը օլանասը» օլաս, եանկը վէ էօֆը սիկուրթասը էլէ՝ ֆէ սրբ գալատեասընա, էէ ուրբ գալատեասընա, էէ ուրբ գալատեասընա